

官版

輿地誌略

五

卷之五

歐華	川之都
佛蘭西	黎
荷蘭	國書文
比利時	令
法蘭西	國書文

卷之五
八

卷之五
八

輿地誌略卷五

編輯助 内田正雄

集解

○佛蘭西

歐羅巴中ノ一大國ニシテ其幅員三萬三千三百八十方
里キヨリノ西北ハ英法ニ接シ北ヨリ東ヒヤマ
ヨリ南ヒタチ瑞士以太利一帶ハ地中海ニ濱レ比利牛斯
山脈ヲ隔テ西班牙界シ西ハ大西洋ニ面入地形大陸
方正八角ヲ為シ東西二百七十餘里南北二百四十里
ニシテ闊闊ノ人口三千六百四十八萬九千餘丁、國民
多ク基督教ヲ奉ス人種ハ皆古代佛蘭西ト名リ、種族

ノ候者ニ基ハ勝聯ニ其中日耳曼種ニ係ルセノ八十万
人有ニ不列疎那ノ人民ヘ不列狄種ニ属シ其數一百
万以上抵ル又其南部及ビ東南國界ノ土民ハ多ク品
種ヲ通ヒ太利語ヲ雜ヘ用ヒ種民相混合ス又品岸諸耳
是的人民ハ本那威連國ヨリ侵入トキ難候トリト雖
・後世次第ニ混和スルニ至リヘ舞虎ハ四十二度ヨリ
五十一度ニ達ニ京城巴黎ノ如キ大略摩太、南端ト舞
度ヲ同リスト雖ニ氣候溫和ニシテ冬月冰雪ヲ見ヌ稀
ナリの此國社士ヨリ久シク三十二邦ニ區別セシムハ
十年前ノ大駱亂ニ於テ之ヲ廢シ爾來八十六州ニ分ナ
又十二年前以太利ヲ助ケテ澳國ト戰ヒ「ボーリ」スノ



二邦スル、アカタリ然、本年華國ト戰爭ノ路ニ於ア
亞撒山ト雅木内ノ大半都ヲ奪ハシマ、半數ノ帝ハシマ之ノ地、失ハシマ處
大ハシマの小ハシマ、ノミハシマ、モハシマ、利ハシマノ割ハシマ、與ハシマ、人口ニむ十七
万餘幅員凡千五百方里ノ地、失ハシマヘリ、境界ノ沿革、圓
中ハシマ、就ハシマノ界ハシマ、ヘンハシマ、地勢、西ヨリ北部へ全ハシマノ平地ニシ
ア處、丘陵、々散見スル、過ハシマ、中央亦平原タリ、西南
ノ一部、溝渠ノ渾地、東部ヨリ南部、至ハシマ、隨ハシマ、漸ハシマ
ノ峻峯トノリ、國界、於アハ史、高山多シ、散見、口、支脈
珠ハシマ、以太利、瑞王、界スル所、亞爾伯アーバス、高峰聳立、有
名ナシ、白山等亦城内、在、○江河、甚數多、、其大
者、ノ巴黎、府下ノ洲、所、密納、河及、羅、海、川、羅、
水路、通ビ、其他之ノ界、

尼河、加倫河等、ノ、皆非常ノ廣河、若スニ至ナ大其
他溝渠甚多、就中、南溝ノ如、ハ路易十四世ノ時鑿通
土、シ所、ノ、長、大約五十七里地、中海、アラ、加倫河、
通、百頃ノ商船、直チ、大西洋、達スル、便ノ得、
モ、ニ、溝、ハ、長、リ、四十二里、來、因、河、ト、ナ、ノ、河、
水路、通ビ、其他之ノ界、

シ、其數種、用、噸シ、四方へ輸出スル、固リ人
ノ知ル所、シ、其是此夥、ト、ナニハ、シテ、サル、第
ノ、北、チ、桃李梨棗等、ノ、菓物及、シ、穀類、ノ、產、
富、耕作牧畜、ノ、業甚ダ開ク、又、南部、ハ、難麥ヲ生スル、
小ニト海、シ、蠶桑、ノ、業開ク殊、鍼灸、シ、石炭、ノ、礦窑、一富
メ、其他石、鹽、銅銀等、有、其量甚多カ、バ、○、製作場、
盛、ナ、此國最、歐洲中、高等、居レリ、巴黎、時辰儀、
及、シ、諸處城花鏡、陶器、馬車紙類、於、ル、里昂、尼美、斯、之、威
慶、都、麗、ノ、綢帛、シ、於、ル、佛蘭德勒、砂糖、シ、於、ル、加爾加索
内、手、套、シ、於、ル、皆甚著名ナ、リ、輸出品、ハ、葡萄酒、綢帛毛
布、麻布等、ノ、第一、ト、ス、其數多シ。

政體、ハ、歷代君主專治、ノ、王國ナリ、ト、ガ、八十年前、ノ、大亂
ヨリ、以来或、ハ、合衆共治トナリ、或、ハ、帝國トナリ、沿革常
オ、ト、ベ、近頃、十九年以米、拿破崙三世、亦帝位、昇、ノ、一世
ニ、雄視、ス、ト、雖、セ、今、水薦、戦争、ニ、因、テ、又、合衆共治、シ、復
シ、雖、シ、國內大、動亂、シ、總、百年以來、政制、シ、於、フ、ト、尚下
ノ、略史、シ、記、スル、ガ、如、ク、概、十數年間、ノ、定制、ノ、永續スル
ヲ、能、シズ、國民、每、ニ、數多、ノ、黨與、ノ、分、チ、互、ニ、相仇視、シ、テ
殺戮殘忍、ノ、風俗、ノ、脱、レバ、非常、ノ、英雄、有、リ、ア、之、ヲ、尊仰
スル、ニ、非、レバ、殆、メ、ト、永久、ノ、治安、ノ、稱、スル、能、ハ、ギ、セ、ベ
ン、蓋、シ、先世、諸王貴族、ト、其、ニ、威權、ヲ、私、シ、テ、久、ク、氏權、ヲ
抑制、シ、カ、故、ニ、民心、ノ、君上、ノ、仇視、スル、風習、ヲ、養成、シ

遂一蹴動シテ彼ノ大駿亂ヲ爲セテ抑其變革英國ノ如
ク漸ア以テセズ加ルニ君上ノ家系屢變ズルニ因リ黨
與ノ叢益衆ノ其謀互ニ水炭相容レザルニ至レリ高辛
國力ノ底大都城ノ華美ノ以テ獨ト文明ト稱ヘバカラ
ベ其人ノノハ和ヒサル勤キスレバ内亂ヲ厭シ國力ヲ
耗シテ百姓ノ塗炭ニ陷ル歎バベキノ基シキナリ○文
化ノ隆盛ナル矣世碩學大家并出ア學術ノ精濃ナル發
明ノ衆多ナル言フク待クべ殊ニ路易十四世ノ時學者
丈人ノ網羅シ文華ノ盛ヲ極メシヨリ他邦ト雖ニ此國
ノ言語文學ノ講習シテ歐洲一普カラサルナレ然レ世
衆民ノかゝ暮色至テ淺ノ全國ノ輒論スル時ヘ歐洲中

文化中等以下ニ居ルト云フノ都人ノ氣象敏捷ニシテ
常ニ游刃ヲ游レ工藝解今ニ巧ニシテ禮諭ニ厚ノ優
美ニシテ品致アル歐洲皆之ヲ稱々然レヒ成ヘ輕薄
シテ又ト持セザルノ風習アリ故ニ戰鬪ノ如キモ拠
子政ニテ驍勇ニシテ文ルニ耐能アル能ハシ父人材ノ
輩出スルノ此國殊ニ勝シト雖モ拠スニ國民ノ氣象
至ニ其趣ニ異ニ開化ニ淺深大ニ況今シル者○
此國古ヨリ一歲一衰更ル消長シ常ニ歐洲大陸ノ領主
一關係ス且東南國一ノ查理曼帝ノ時天略歐洲ノ全領
ニシ其盛大ヲ極ムト雖七久シラニシ一衰ニ後大變莫
闇ノ兵ヲ被テ圍逐アシニ幾ナニ數次又路易十四世

時其官威、相各國ト兵ヲ交ヘ禍結、解々々次
歐洲未曾有ノ内象ノ謬セリ拿破倫一世、時又移ト歐
洲ア併吞ヒシダ成侯掌ヲ反ハガ如テ羈棄一敗シテ逃
「墜ナ終」孤島、流寓スルニ至レリ同三世位ニ登リ
英、國勢、擴張メ各國ヲ睥睨、毎、歐洲ノ豐土、
如、其國力富盛、メ兵馬精銳、ナル、各國風、人望、
畏懼、ハ、其國力富盛、ノ、ナシ殊、魯直重、戰爭以米更
國威ヲ耀、海軍ノ如キハ蒸氣軍艦、以テ風、其製
一號、再ヒ鐵甲船ノ製造、先報、著々久シ、海上
跋扈、英國海軍ノ如キ、息、脣、色、夫、ヲ
一度是、ヲ、シセ、至、然ルニ復、ノ、土崩ニテ終ニ崩

逃ス、及、ハ

萬葉集、卷一、中、歌、大、五、

此國往昔、航海ノ業、精シカラズ、軍艦商船共、甚葉
少ナリ、蓋、國民ノ風習繁華、都城ニ安寧、速洋、
跋涉、シテ好、大寒ニニ近代頓ニ盛大、タリ一度英
國ノ度、ヘ至、シセ、ノ、拿破倫三世ノ力、ハ、レ、リ、涌
來、英佛掎角ノ勢、ノ為シ鐵甲船ノ充備、如、其、歐洲
二冠、ノ、其軍艦、艦數四五百餘艘、其中鐵甲船、ノ、シテ
ノ六十二艘有、又商船ノ、闊數一万五千艘、ノ、シテ
沿海ノ島嶼甚大ナル、ノ有ラズ唯地、中、ノ、シテ、島
ニ隣シタル哥塞牙、島、面五百六十方里、ノ、シテ、人、ノ、十四
万三千有リ、現ニ此國ノ一州ニ算入、ノ、シテ、人、ノ、四千
ノ、シテ、人、ノ、四千



島中高山多々其山常々冰雪ヲ冠シ餘間ノ地々大樹澤
林ノ為シ船村駆撃一用フヘキモノ多シ且土地尊貴ニ
シテ產物多々薬物葡萄酒ノ輸出少ナクチス西岸ノ海
港アリニアノ都會アリ即ち拿破崙一世ノ生レシ所ナ
リの西北ノ海岸接ミタベニ山西諸島等ノ數島ハ今
尚ホ英國ノ所領ノノ海岱諸島ト名ク
此國海外ノ領地ハ阿蘭及_{セラム}九島ア以九最大、八幅
員三万方里餘ノノ人口二百六十万アリ其中歐羅巴人
ハ十七万ニ過ガス地勢水國ニ遠カナシム以、科采
繁ル、他ノ屬國ト同シカタガ且平日常備兵一部ト
市ニ陳兵ノ地ト不_セ有理知無、其他諸洲一概在ヒレ
港ノ洋ナリ



属此ヘ皆長財要ナル者多カテス未利益ヲ得ル一至ラ
ス即ち塞内加金濟ガアレシ不爾奔島^{ムニシタス}加夜那
瓜達盧馬^{カダラマ}印^{ヒン}及印度安南ノ海岸^{ヒン}等ナ
又印度洋本洋ノ間許多島嶼^{シロウ}ヲ散領スト雖モ皆小
ヘノ不毛ノ地多ク都ア之ヲ算スルニ合^{ハシ}計^シ七万七
千八百方里餘ニメ人口ハ三百六十餘万ニ過ケズ
巴黎^{パリ}ヘ國ノ京城ニシテ^{人口}八十八萬三千人^ス又全人口二
百十五萬アリ其幅員ハ大ナルハ凡^{タリ}シ龍勃^{リボン}ノ三分一
過オスト摩^モセ建築ノ城築市街ノ華美ニ至テヘ獨特之
儀ルノミナズ實ヘ歐洲中ノ第一ト稱スベシ半島
其位置塞内湖河ノ南北兩岸ニ跨リテ近部更ニ大

ナニ二十三箇ノ鐵攜石橋ノ架レア之ノ連接ス外周ハ
堅固、郭壁ノ筑ラシ郭外又礎レ、於ア許多砲臺ノ設
ク又府内ノ三大區、別ナ北岸ノ櫓稱ノドワイルト名ケ
中央ノジアントシ南岸ノユ、タルモアヨト名ナ此地
羅馬設撤ノ時已ヘ一府ノ成シバリレヲムト名ケレ
ミノ即レアーノ部ヘレテ次第ニ南北ニ増築セルエノ
ナリバ、既ト名ヘテ廣御ノ事ヘ体近代更ヘ市街
ス高築ニ其殿閣衙署寺觀堂宇ニ至ルマテ精英華煥奇
巧ノ秀フ鍊メ術微肆店清潔美嚴皆以テ心目ノ熾輝ス
バニ堪ク、其才イヒリシノ宮殿ノ如キ金銀ノ脩飾ノ
畫ニ前面ニ園庭ア周ラレ綠樹翠草闊雅畫ノガ如ク後

而ニノノノノノノノノノノノノノノノノノノノノノノノノ
殿門極ノテ峻麗ナリ蓋レオイレリシハ三百六年前加
他所考的斯后之ノ築キ奕世帝王ノ官殿クリレーノ
ノ跡易ト四世ノ落成セモ所ニノ共ニ尊破倫一世ノ時
ニノ增築ニ二宮ノ連接スニ至レリ其壯麗ナル實ニ
豪傑第二ノ富殿ト稱スベシノ一ノ方今名畫古風
珍玩等皆諸器藏等ノ寶物ニ係ル皆往テ鑑賞スル、行
人其外都者賈徒ニシハ大石ノ以テ禁キ内外ニシ華
麗而如ク萬物ノ貯蓄此中ニ羅列レ終日周覽スト雖
・猶其大略、畫ノ跡ハズバレロアヤシ及ビシキサ

一〇一
精丸 在リ中興ニ方正ノ庭園ヲ設ケ四周百
貨ヲ鬻ケテ店ナリ 本ニ書ケノ屋既新替ノ酒
賣ノ如セハ五郎嘗體也 茶店酒舗
等倫ヘリタルトニリキサンブールハ上院ノ議事堂ト
其一部ハ重世ノ名畫ノ集蓄セル藏書院タリ〇ハ
トルダシト名タル寺院ハ塞鉛河濱ニ古代ノ築造ニ
シテ前面ニ茵ノ高塔其頂ヲ落成ヒト雖モ亦甚其觀
其他ラマトリシ 會政自一世ノ建書、ムサシノア
内ルハノルク此據ム在シ
通部一ノ圖 等ノ寺院共ニ希臘國ノ築造法ニ微
ヒ其竒巧ソ畫タルコ歐洲中ニ於ク屈指奇麗ナリ
の廣大富滿院 寺院也 議事院鎮臺及銀局及し諸官

局書省藏麗ナラザルハナク又數基ノ旗點標有リ就中
七月標ハ直立二十二間一尺頂上ニ鍍金ノ天人ヲ安置
ス三十一年前七月ノ動亂平治ノ標スルモノナリ ノフ
ースクリンドムハ周圍岐聚ナリ造建築中八角ナル空地
ノ餘シ中央ニ直立二十二間餘ノ間ニ銅標トニ填國ト
戰争ノ時奪タル所ノ大砲ノ以テ之ヲ等邊スト云フ後
上ニ拿破崙一世ノ像ヲ備フ又塞鉛河ノ二派ニ分レ再
ビ合流スル所ボンニユツコ橋梁ヲ架ス顯理榮四世騎
馬ノ銅像有リ景色頗佳ナリ都テ此府街衢列肆ノ間ニ
於ク所々ニ空濶ノ地又有レ樹木ヲ植エ石像銅人噴水
器等ノ設ケ以テ遊覽ニ供スベキモノ多レ殊ニチユイレ



日本國之御御園
御御園之御御園

第一ノ義景。レノ廣闊平坦ノ地清潔ニシテ更ニ寸草ナ
凌キス。四周雕刻ノ石像噴水器ヲ設ケ彼ノ三十五年前
埃及ヨリ運セシ所ノ有名ナル「オブリスキ」ハ中央ニ直
立シ長十四間一石。四方洞開シテ眺望極メテ奇ナリ此
邊ノ津御スル時ハ右ニ「アマドレ」ノ大寺觀、海軍局等
ヲ望ミ左ハ塞納河畔ニ臨ミ數箇ノ長橋、帶々對岸議
事院聳ヘ前面ハ「シャンゼリセ」ノ大道ニ連リ綠樹聳
映シテ玻璃ノ以テ作りタル製造展觀場^{英語キイ}、鑿井、
外道ニアルクゲトリノンノ大門ヲ眺望ス
名勝也。世此地管ノ始ノ三十四年、幕成、蓋レ
廟大成、慶和ノ始ノノニ、高ニ五丈、闊ニ八尺



（御内書）此處有都ア車馬ノ往来繁。
士女繁集ニテ繁華ヲ極メ夜ニ至ルヘ更ニ無數ノ瓦斯
燈一盞ニ露日一異ナラズ他邦ヨリ始ミテ來ルモシ。昔
誤リ謂メテ祭祀ノ奉トナヘニ至ル。此府市街屋宇ハ
都ノ高城ニニ五層六層或ヘヒ八層ニ至ル。大多テハ
石大石ナ以テ之ヲ重疊ニ清潔威麗蓋下ル所ナ。且
一望一式。他邦如ニ高城弱舊相錯雜也。故ニ車
馬觀望ノ美ナ成セラ。此地之風氣也。此處ノ大水
多モ土木工事也。其一者、河渠也。其二者、築堤也。
其三者、水門也。其四者、運河也。其五者、通渠也。
其六者、水道也。其七者、通水也。其八者、水門也。
其九者、水門也。其十者、水門也。其十一者、水門也。
其十二者、水門也。其十三者、水門也。其十四者、水門也。
其十五者、水門也。其十六者、水門也。其十七者、水門也。

亦能動、城とアマゼークルタリヤニテ、ドリ。

ヨリサハ、街衢翠々繁盛、雜沓ノ極ム又皆々横路、鐵柵、
築、玻璃ア以テ全クニベニキレタレ、街道アリ、雨中、無
行人、僻處、便々其也豪華酒店等ノ盛、大美繁、
歐洲、學、之、ノ、其也、華、雅、詳悉スベキ、非ヘ其
地ノ端カナ。テ、實、其一端ヲ想像ニ難シ太ナリ、旅
店ノ如キ一家、内部一千以上リ室、分大售座聲
極メ便利、書、之、ヘナ、又ナ、書庫、如キ其
蓄藏、富、優、而、才、有、ア、ノ、骨ナリ。アセ、書、之、ノ、其
ハ、教、事、也、而、物、園、動物、博物館、戲畫院、調樂院、諸
學校、成、人、々、モ、舉、セ、遣、ド、床下酒器、良
店酒、威、略、ノ、幕、レ、酒、行、リリノ日ノ此、則、倫敦
此、ノ、白、物、華、麗、整、秀、其、紙、鉢、ノ、和、煦、ニ、至、テ
燐、カ、ノ、ニ、及、レ、其、奢、侈、ノ、風、習、ニ、怜、テハ、古、來、華、美、ア
重、ヒ、上、女、嬌、嬈、人、其、狀、外、貌、其、車、馬、ノ、輦、裝、ア、盡、ヒ、最、貴、無、
堪、火、焰、也、不、可、名、也、乃、今、傳、聞、其、色、外、國、無、可、比、也、
象、鼻、管、紙、金、衣、服、都、其、奢、侈、ノ、極、ム、其、時、ニ、復
ト、ソ、リ、ハ、故、歐、洲、各、國、皆、之、ヲ、摸、擬、シ、

謂難ノ風ア羨慕る矣。婦人ノ本堂有。寶物庫等
 ノ形狀ノ如ア一ノ此庫ニ於テ精緻ノ極也。
 舊ヘ歐洲各國、被及、人ノ號ア之ノ良識人
 プ免レバ恰モ都鄙、區別アリカ如シ。其國ノ國事
 ノ政治、古ニシテ、通商、外モ不事ナ。巴黎郊外
 ニノアーヴル、名オル園林アリ。其間清流璇
 リ注キ、風景清秀、翠石幽勝、一區ナリ。日々之ニ、帝
 ノ士女肥馬輕車、駕シ、雲集花繁陸續トシ。施
 エス富戲ノ一班ア見ベニ。是レ、惜シヘン。今ナ
 時為林木ア、過半ナリ。年來、雨少晴多、草木繁
 心ヘバ、日日晴天、樹木、草木、皆、枯死。其間、空
 壓シテ、猶大所生、草木、皆、枯死。其間、空
 壓シテ、猶大所生、草木、皆、枯死。
 此府ニ陶子著名ナムト。一ブルト名タル陶器、製作場
 及ヒニラゴト名タル花燈、製作場アリ。其ニ具端乃
 美服ヲ盡セリ。其陶器ノ如キ純白精良ノ器皿、精緻ノ經
 ベキニ至ラ。純金ト價、等ハ八千ドノアリ。或ヘ
 彩ア以テ山水人物花鳥等ノ文飾レタル精巧絕妙、花
 瓷ノ如キハ數千弗ニ直スルモノア。花燈ノ製其接座
 完氣油諭ニ等シク一小室ニ展敷スベキ幅員ノセ
 離、亦數千弗ニ非サレバ購得ヘカフ。又、無事、
 一、延喜、不、某、七年、ア、壁、ノ、始、ノ、テ、永、承、ハ、ル、一、土、〇、凸
 ハ、シ、ノ、ア、事、ト、以、テ、會、事、ノ、二、格、ア、底、ア、足、レ、ハ、シ、〇、凸
 署スリ僅ニ二里許リ、隔ア咸尔寒列ノ官殿アリ。往時路

易諸王ノ都ヒン所ニノ結構壯麗ヲ極ム其中無數ノ名
畫ノ野ノ皆佛國ノ史籍一聞係スル戰爭等ノ圖ナリ周
圍大樹繁茂タル庭園ニシテ鏡フスニ池水ヲ以チシ巨
大ノ噴水器ヲ設ケ汽船ヲ以チ之ヲ動カス景色極メア
幽致ナリ巴黎ヨリ汽車ノ往復絕テス日々遊人雲ノ如
ト音タニ也蓋フ御ヌヘキ量ニシテ
シテノ地往時諸王ノ住セシ城堡アリ拿破崙一世
ノ帝位ア退テ去ル時ニ兵士ニ別ヲ告ゲタル地ナリ
此國都會ノ繁盛ナル者數多ニシテ其人口一万以上ニ
至ル者百七十餘箇十万以上ニ至ルモノハ箇有リ今假
ニ土地方向ヲ合チ其著名ナルモノヲ左ニ掲

中央部土地豐饒ニ平原河脈多ク居民數類ノ耕種ア
以チ土トス東々有名ナル古跡有テ勝景ノ地少ナカラ
ズ○府外良府人口五万四千餘往時杭外良家總ノ諸王
都セト所ニシテ史籍ニ闡スル古跡頗ル多シ其他都
廟碑石多處不尋日ト音タニ也茅皆風情ノ都會ナリ
而此部ヘ國內ノ人烟最稠密ナル都ニノ都會ノ大ナ
者多ニ制造ノ業更ニ聞クリ其中列載亞歐哈非拉安
比臘斯的等ノ以チ大ナリヒス○列繁府人口十五万四
千餘有チ比利時ト摩ニ接シ堅固ナル城堡ヲ備ノ麻布
毛布砂糖等ノ製造盛ニシテ此產物貿易スノ要地
ヨリ漢學ノ源流古代ノ製ヲ存シ名畫ノ星壁アリ○

堅固ノ海港ニシテ此國最甚ノ都會ナリ其他
海岸ニ濱シタル加雷、亞拉斯、補命等ノ埠頭アリ皆製造
品多々殊ヘ沿海、兵備ヲ嚴ニス○加雷ハ海軍、濱シ
英國ト最近ノ港ヘンテ對岸ドリテノ地ト其距離緩
一九里岬魚ヨリ之ノ望ル所ハ明テカニ英岸ノ白キ曉
嵐、見ルベシ母日飛脚船ノ往來時刻ヲ差ヘス英佛往
來ノ便、遂ル要地、リ海中ニ電氣線一條ヲ通ス流
獵、業トスルモノ多ク毛布及ヒ縫帶、紗、絹、等、製
造場アリ此地性昔數英國ト戰爭ノ地ニシテ義王、義德
凡四世ノ為ニ陷レラレ一千六百十一年間英國ニ
屬セリ近郊バジャ・クーレ、英王顯理五世トノ大戰一
ヨリ著名ノ地トナレリ○拉安府ハ西北部第一ノ都會
ニシテ人口十万五千餘市街佳廉ニシテ貿易繁盛ナリ麻
布毛布ノ大製作場有リ彼祖廉一世ノ建設ヒシ大寺有
リ又如安達克ノ一ノ銅像有リ此久子國家危急ノ日
ニ當リ嘗テ義兵ヲ起シテ病専良ノ圍ノ解ヘ漸ク英兵
ヲ撃フニ至リシガ遂ニ敵兵ノ擒トナリ此處ニ於テ生
ナカニ燒殺ナヒタルノ今ノ去ル三百四十年前一在
故ニ之ヲ追弔スル為ニ故ケンナリ此府哈、非ト共ニ塞
納河ノ下流ニ濱シ京城ノ海門タリ○吾、布克ハ城中一
突出シタル半島ノ海角、在リ佛國ノ西巴七多ト魯ト
名、蓋シ此國第一ノ海岸炮臺有ルヲ以テナリ地勢英

國ニ面シ京セ要據ノ海門ニシテ海軍場造船廠有リ海
中ニ長堤ヲ築キ其内常ニ許多大軍艦ノ碇泊ヘ有名ナル炮臺ハ拿破崙一世ノ建築ニシテニ直來更ニ之ヲ増築シ大炮三千挺ヲ備フ十三年前英國女王巨大ノ軍艦隊ヲ將ク此地ヲ尋問セシ時拿破崙三世之ヲ迎ヘ海陸ノ大炮ヲ盡ク發シ黒煙數時港内ヲ掩フテ其操練ノ試シハ暗ニ兩國海軍ソノ發力ヲ比較シ者ニシテ其形況實ニ耳目ノ新ニスル國會ナリヨナリ○此處ヨリ南ノ方アラテンシエト名クルノ地丘陵連接シテ海面ヲ眺望シ風景佳絕ナリ延傍一里餘ヒノミキルノ曉嵐海中ニ突出シ周回二里許高サ四十丈景色極メア奇ナ





リ頂上、往時英國諸王ノ住ヒシ城壁アリ後寺院ト為
大海潮退クルヘ淺床ア涉リ便行シテ達スベシト雖セ
潮及ニ敵スル事ハ萬安全ノアスレ。

西部ノ中都會ノ盛ナル者、難御空想爾波多都無寒ノ
以ノ大ノリトス田野筋約ノ培植ト其酒、味ルタル
ノ地多々基有名ナリ。難得ノ地都第一ノ市焉シテ
人口十二万餘造堅城修船場有之甚盛ナリ二百七十三
年前新教ノ禁ヲ弛メシ地ニノ革、國史、關策又其他
書記初羅古時等共、堅固ノ海港ニ軍艦、商賈場
リ。波多府、此地方第一ノ要地也。人口十之二千
餘者、市街城牆ノ貿易城行、外國、商舶常

輪船、汽船、葡萄酒、諺出スル、馳シテ殊ニ、政港、
ムカシ、輸出、本年、麥、茶葉、生絲、毛皮、牛、馬、
シ、裝、西商隔、在ル都會ニシテ、西班牙ト貿易ノ要地
アリ、此處甚堅固ナリ、小島ノ首ニ附スモ、バロ、毛皮
地也、ラ、安明、ナ、此處名ノキ、
の都、薩摩府、南部第一ノ大都會ニシテ、人口十二万六
千餘アリ、古ヨリ文學盛ナル地ニ、學校製作場、多シ、外
ニ、盛人ナル大炮、箭造局アリ、往時、最、繁盛、一、始、于京
城、頓頃、ト、其迄、傷、五十七年前、佛國大將、ス、ル、英國
ノ、元帥、降、捕、大、血戰、シ所アリ、○、加爾、加索、内火
油及、手、其、他、產物、多シ。

東南節、賦稅、ノ地、ヘ、里昂、尼、美、斯、馬、塞、亞、祇、等、ノ、大都
會アリ、以太判、界セル、地方、山嶺、海岸、ノ、連、亘、シ、都
ヲ、峻峻、ノ、土壤、多、シ、尼、美、斯、繁、盛、ノ、貿易、場、ニ、ノ、銷、售
及、總、ヲ、銷、布、類、ノ、製、作、品、頗、多、ニ、毛、布、麻、布、ノ、製、造、所、亦
盛、大、ナ、リ、近、郊、素、田、相、連、テ、養、蠶、ノ、業、ト、ス、心、者、甚、多、シ、○
ア、ロ、セ、コ、ノ、又、貿易、繁、盛、ア、リ、ノ、馮、底、里、ハ、羅、尼、ノ、河、ロ、
濟、タ、ル、地中、海、ノ、港、テ、東、方、貿易、ノ、要、地、ド、リ、獨、創、革
三、ノ、市、場、ヘ、ノ、人、々、近、項、三、十、刀、ニ、滿、リ、上、古、ヘ、千、五、百、年
前、ノ、頃、希、臘、人、ノ、初、テ、殖、民、キ、シ、地、ニ、ノ、次、承、ニ、繁、盛、ニ
至、リ、久、リ、ノ、大學、ノ、叢、ニ、シ、テ、令、ニ、尚、學、校、ノ、建、設、甚、多、シ
金、破、舉、一、世、ノ、初、ノ、テ、戰、功、フ、顯、ヘ、ソ、次、ノ、英、名、フ、鼎、ス、ノ
開、基、・為、ミ、地、ナ、リ、蓋、シ、大、戰、亂、ノ、時、英、國、ノ、兵、ノ、此、ニ

操リソセノア拂拂セシナリ 東洋ヲ一拂スル事ナカニ
此ノ事以著セル一中ニ世間共知ル迄ト一役ナリ也、ア
此ノ智者ノ賢者ノムカ族一再拂スル事居テ、譽美シ
奉リ一書スル者ノ、○土倫ハ馬塞里ヲリ東方號

二六里餘地、中海ニ濱シタル有名ノハ海軍場ニノ入口
八万八千有リ、廣大ナレ造船廠製鐵場、盛ナル蒸氣巨
船鐵甲船ノ發ニ、佛國海軍ノ威大ヲ顯ヘヒテ〇里、鼎
ヘ羅尼河トアフニ河ノ會深スル所ニ濱ニ、巴黎ニ次テ
國內第二ノ盛都府ナリ、人口三十二万四千有リ、綿帛ノ
製造業ニ、盛人ニノ歐洲ノ第一ト稱ス現ニ各地ノ都府
ニ用ノル鍊鐵錫繡都ニ貴重ノ衣裳ニ製スルモノ多ク
此處ニ出、人アル必庫アリ、近郊に、鐵絲、石出シ、烟帛ノ
製造者多レ是ヨリ北ノ方拉安、アンカントン及ビ哥示
馬耳等共ニ麻布ヲ製出スル、珠、夥、シ、ノ、抑メナ佳
良ナリ〇サンナナキシ人口九万三千市街繁華ニノ製
造所多ク殊、鐵器小範ヲ製出スル、夥シ近傍石炭地
有リ〇亞眠人口五万九千及バセーヴィエ等ノ地毛帝、蓄
盛ニ、其精巧ヲ稱ス、哥特諾伯勒酒類、貿易城、レ
ア城壁甚堅固ナリ

東北部、土地最豐饒ニ、又葡萄酒ヲ出ス、地名ト日
耳曼ト異、其ノ斯德、取締及美術ノ如キ此地方、兩大
府ナリシカ方今培養ノ如草、因ツア矣、リ日曼、故
國へ入ル殊、美的、有才子、堅固ノ城壁有リ、盛

庫ノ中半常十八万人口ノ軍需ヲ整其シ百般ノ需用備
アズル無ク常ニ來因河畔武備ノ要地ト稱セテ
ビノジタノアサキス。○臺灣又錦帛本綸ノ製造アリ。洋沙鷺
錦ヲ製出スル殊ニ有名アリ。○レーハム、ガエルシエ、ロ
ンシユル馬内等皆屬指揮市場ナリ。○西丹ハ比利時
界ニ在リ人口一ヶ叶千社時久ノ獨主ノ都府ナリシカ
路易十三世ノ時佛國ニ併セラ。

國內鐵道ノ盛ナシ。別ニ記スルア委キス崩。附スル
圖中ニ於ケ其施設ヲ窺フヘシ又モノトコトナシタル
山腹ヲ穿ツ以太利ト自由ノ通路ヲ開ケル。近世歐
洲中大業ノ一ナリ此兩界ノ地勢峻峻。山嶽駢列シ錢
通。設ク可キ地勢。非サリシガト。年前アリノ前
景ヲ起シ七八年前。於ク更。新種ノ器械ヲ發明シ堅
牢ナル岩石ヲ穿通ス。ノノ術ア得達。雷道ヲ以テ山腹
ヲ洞貫スル。直經三里餘鉄道。其中二通ジテメスカ
ノ用ニ達。今年全ノ成功。早ヨリ此創業多々。以太
利政局ニ屬スル。ア以テ其詳ナルハ尚其餘下ニ出ス
略史此國上古ヘ哥爾ト名ル野民ノ住セシ地。シ
テ和蘭及ニ日耳曼ノ西部ト一部ヲ為セ。が羅萬
ノ元帥該操ノ文ノ平定セレヨリ終ニ真波國ニ属
ス。一降ア羅萬ノ勢滅々衰ヘ千四百年前。及々
歐洲各部ノ野民逃ニ遠徙シシ時。方リ雖七哥多

ト名タル日耳曼内地ノ民擅侵入シノ都羅塞ニ都
ス水デ又佛蘭哥ト名クノ民神米因河ヲ渡リノ凡
利時邊ナ南侵ノ居民及羅馬ノ山兵、驛除シ
斯ク邦七ノ拓クノ其酋長美那威ノ孫乎羅味數羅
馬ノ兵及猶士卒破之全國ノ平定セテテ以テ
此國始祖ノ王ト稱ヘテ呼羅味王都ア巴黎ニ定
キ更洋教ヲ奉レ法度ヲ立テ漸々開化一進
然ルニ繼テ王タルモノ皆暗弱ニノ自テ政事治メ
ズ累世酒ニ耽馳シテ王家ノ權次第ニ衰ヘ内臣漸
ノ威カツ擅キニ竟ニ國ノ大權ヲ專ニスルニ至リ
シガ其軍強盛ナシセハナビ比諾特里德、名ク其
孫加滿祿馬德ニ至ニ蓋政柄ヲ掌握ス時ニ西征
徒西班牙ヲ蠶食レ更ニ境界ヲ侵サンニスルア
加爾律馬德邊ニ擊テ之ヲ破リ蓋勢力ヲ振ヒ威懾
全ク一人ニ歸セテ其子北比諾爾布力ニ至リ終ニ
王位ノ禪キヲ受ケヒム其子查爾祿曼諾、拉ニ登
キ勢威益盛大ノ兵ヲ出シテ四隣ヲ蠶食レ先
世羅馬ノ尚板圖ニ歸スル集ハザ手シ得、日耳曼
地方ヲ攻伐シ當時強國ト稱シテル撒迦、撒烈シ
戰爭數回ニ及ニ終ニ之ヲ併呑、又朝貢地ヲ擴シ
敵シ漸々版圖ヲ擴メ佛蘭西比利時、和蘭、瑞高、日耳

曼ヲ包テ以太利ノ大半而取ル、北即ニ跨リ東海
ヨリ厄波羅ニ至メシテ廣大ノ地ヲ領セリ實ニ在
首羅馬ヲ除クノ外此ノ如キ至大至強ノ邦國ヲ為
スセノアラズ又羅馬法王ノ加冠ヲ受ケテ終ニ帝
位ニ登リ人民之ヲ尊シテ大帝ト稱スルニ至ル實
ニ千七十年前ニ在リハ百帝ノ人タルヤ威貌整
嚴泉之ヲ仰ノ震肅ノ懷カゼルモノナシ然レヒ簡
易ニノ小節ニ拘ハラス舉動人意ノ表ニ出ルモ彰
アリ且勇猛果斷寡々善ク兵ヲ用ヒ兼ノ法律政詒
ニ通達シ其志殊ニ洋教ヲ開クニ在リ其多年戰鬪
之從事ハナシニ及ハシテハナシニ及ハシテ莫大ノ人
命ヲ損害スト雖モ又力ヲ義化ニ盡シ得ヒ可ノ地
方盡ノ學校寺院ヲ創建シテ技術ヲ勸メ更ニ至大
機關ノ法律政令ヲ改革セリ故ニ嘗初歐洲ノ丈運
ヲ進メシハ多シ此帝ニ因ムト謂フベシハナシニ及ハシテ莫
大ノ事ト位ヲ繼アト雖モ庸秀ニシテ全國ヲ御智
タル狀ハス終ニ之ヲ區割シテ三子ヲ封ス然レヒ
其勢相鬪ト互ニ兵ヲ交ヘテ殺傷無算全盛更ニ軍
穢ヨル族ハベ其友スル後終ニ國是ヲウケルシ
ユンハコヘ議シ其境界ヲ定メ三大邦國トナセリ
即チ佛蘭西ト太利日耳曼是ナリ皆封建ノ制ヲ用

七城内大小ノ侯伯及ニ土地ヲ分領セリの其佛國
ニ王タレ者智爾殊ニ世ト名ケ嗣ノ裏代、後、
日耳曼帝查爾祿ノ管轄ニ屬スルト四年ハヘ
之ヲ總チ巴黎侯ヨーデス智ト王位ニ登ルト雖、
正紗ニ非ザルが故ニ久シカナベテ查爾祿三世位
ニ即キ九ニ繼ニ内訌止マス其間西教ノ黨兵ヲ持
テ高班哥ノ界ヲ越ニ敷、侵入シ海岸ヨリハ謀、南更
ノ侵掠ニ因テ國內靜寧ナカズ帝國此
海賊ノ勢甚熾ニシア諸邦沿海ノ地其害ノ蒙テ
ルモナシ佛國少之ニ敵スル歟ハス數敗衄シテ
蓬ニ沿岸ノ地ヲ割キ和議ヲ講スルニ至ル即テ瑞
曼的ノ名タル地方是ナリ、
シ國政大ニ衰ニ終ニ武額加領多侯ナル者國權
掌握シ工家ニ逼リテ位ニ登リシガ漸々邦土ヲ固
役シテ巴黎ニ都ス、
ノ十宇軍ニ從事工武ニ國内ノ備
多々數所を興シテ多侯ナル者
本人ニ驅リ其殘忍ヲ極メシフテ一降ゲテ智爾祿
四世ニ至リ其殘スルニ及シテ二ヘ近親ノ被殺絶
エ死羅、
ス後非立六世其從弟ノルノ以テ王位ニ
登レテ然ル、英王義德五世曾ヲ前王ト嗣ぎ、

説アルト以テ佛國ニ王タム之モノ論ヲ發シ遂
大軍ヲ起シテ國内ニ侵入ヘ蓋シ英王ノ論ニシテ
正理アルト非スト雖モ之ヲロ實トメ重述ニ間ト
歟々兩國九十年間ノ戰争ニ及ベリ其始ノ國內不
利ノ徒蜂起シテ力ア英國ニ併セシナリテ佛兵屢
敗績シ加害城ノ如キモ力盡キテ終ニ降ル此時全
國殆ド英國ニ屬ヒントスルノ勢有リ遂ア約翰王
ニ至リ又英兵トホリナシニ戰リ大敗シ遂ニ擒
シセラルナニ因テ國內大ニ擾亂シ七城蜂起シテ
國勢大ニ衰フ繼テ加爾祿五世非常シ英才ク以テ
善ニ將士ノ心ヲ得竟ニ頗尊ノ挽回シテ萬ク英兵
ヲ擣シ加害滅多ヘヨヌア降クノ外患ノ邦士ノ而
復スシテ得タリ文心ヲ創學ニ止メ始ムテ此國
書庫于巴黎ニ建起ス萬代ノ書庫ノ事也其際國内ノ侯伯支那
・貴族・士人等大抵ハ同六世暗弱ノノ後宮簫
用ニ政令衰頽スル一方則英主顧理五世大舉ノ漫
入シ激戦數回佛軍大ニ破シノ竟ニ之ニ抗抵シテ
休ハスアシテノル・ノル・ノル・ノル・ノル・ノル・
常ナシテ駿部四起・將ニ雄持ヘ天ノ御子ルニ生
キ而シテ知識ヲ講ス蓋シ查爾祿六世卒ヌ・後位
ノ英王ニ承・ズ・ト・約・定・ヘ・然・テ・其・身・ニ・ル・ニ
及・シ・リ・前報ノ戰ニ大資備滿祿七世ナ立ニ王ト

ナス甚。因々怒テ敗英兵ヲ被リ竟ニ土崩瓦解シ
ア郡王皆義ノ饅食大ニ嘗トテ佛土永ニ即位。
禮ヲ行フニ嘸アクス所屬良用ニ堵レ僅カニ道御
堂大・地ノ鋪約ヘト雖ヒ英兵ノ之ヲ聞ム其意
ノ固ノ存亡者一往タニ追レリ然ニニ奇異ノ際會
ニ因テ既至危ノ大難ヲ脱フヲ得テリ蓋テ如安達
京ト名タル女子民間ニ起リ其神明ノ加護ニ因テ
必ハ國家ヲ而復スニハノ命ヲ受クアリト唱ヘ義
兵ヲ舉ゲテ阿爾良ノ國ヲ滿自ヲ先登激戰。テ國
事アリトハニニ迎ヘ始メテ即位・禮ヲ行ス而得
テア國ノ制内勅王ノ位也遂ニ次第ノ其ノ傳承
也。而加爾ノ隣クノ外公全國盡。高ニ復スルヲ得
タリ此ニ至テ累世以兵禍初メテ終リ爾後漸テ平
穀ニ至テ湖ア路陽十二州悉度荷汗ナリ不與セ。謂
王室・拂フ威行・謂嗣子吉爾祿八甲敷柳太尼岐
ノ領地・令併シテ更ニ強威。テ擊滅王威斯ノ全國
ニ及ホヒリ。其子不詳。大少祖16。字暢。生
大成祖。ノ遠支也。大。又。今。有。大。少。祖。生。
無子。繼承。大。全。祿。八。甲。敷。柳。太。尼。岐。
大。成。祖。生。大。成。王。又。有。大。成。王。生。
大。成。王。生。大。成。王。又。有。大。成。王。生。
大。成。王。生。大。成。王。又。有。大。成。王。生。

アラカルト、至る一度勝利の得をき難く終り得、
而以太利、領地ヲ失ヘ、嗣ガ法郎士一世位ニ晉
キ西班牙王室、孫五世ト相親、テ日耳曼、帝位
ニ登、テ王室欲トニテ、トテ西歐王其志、得、
ニ依リ佛ト懶惰、堪ヘて終、戰越ノ間キ自ノ精
ト、以太利、略々シテ終ニ大敗、テ、擒トナリ、
又、轉テ西班牙、拘留セラル、ノ後漸々放タレ、
佛國、歸、テ得ナリ既ニメ又西班牙ト蒙テ指、
終世五、于戈フ動カシテ止、大蓋當時歐洲全土
世變眼底ノ期ニメ漸々教誥改革、爭議ノ開キ列
國、英邦那碑虎跡東山相森懸ニ各地、セラムニ人戰
有リ後佛國亦新教ノ禁ヲ廢ヘ、之ニハ既ニ、國内
ノ動搖少ナカニテス蘭米舊教ノ徒暴戾フ恣、
新教ノ徒ヲ殺戮シ互ニ相仇讐、テ内部分也、且
レト殊ニ奇満歟九世ノ時ノゾトキ不滿齊公編四
ト佛正ノ妹ト婚ヘルノ實ヘテカ風ノ、國内、貴
族豪族ノ盡ニ巴黎ニ集會ヒテ、セドバノノロ
メウルセニ、晚、於テ卒然之ノ蘇馨シ貴賤男
女、別才、盡、新教ニ属スル者ノ暴虐ニ市街瓦
、積ニテ山ノ為セシ如ク湯、其瞬接フ極メテ、嗣
テ、顯理三世ノ卒エルヘ及ヒ諸君、位ヲ嗣グヘキ
ミノ兼ヤ前故ニ不滿齊公顯理ノ迎ヘテ位ヲ繼グ

ヨムニア施理四世ト連ス英邁大度ニシテ村略古
人望太ニ之ニ斯ル則ノ前段ノ禁ヲ弛ベ
セシム。余ノ如ク、故ニ國以テ安。殊ニ力ノ若
チ、無能ノキサト無ニ國以テ安。殊ニ力ノ若
チ、學藝貿易ヲ啟舞シ製造藝術ノ達ア聞キタセ
ヨリ漸々數世ノ亂ヲ経テ疲弊シテ國勢ヲ挽回
セリ然ル。其後暴徒ノ為メニ暗殺セラレ。イハリ
其子路易十三世繼テ立テ幼冲不才ニレテ自テ政
ア輸、能ハス宰相リセリ。國政ノ攝。賢明ニシ
善ノ氏ノ安。外交際ノ權ヲ重クレ内ハ文化ヲ進
ム一時人材輩出シテ治教漸々賤タリ次テ路易
十四世ヘ至。ナントヨリヨリローラ・ローラ・國都
ヲ修整シ官殿ヲ建築。百事華美盛大ナクナク
ク殊ニ有名ナル學者文人ノ都下ニ網羅シテ文化
ヲ贊成ス此時ニ方ノ國富兵強ク且隆盛。極ムエ
ニ至リ遂ニ版圖ヲ廣メテト欲シ四出シテ攻伐。
務メ又日耳曼ク侵シ萊因河畔ヲ奪金人也。於
列國其強盛ナルヲ忌ミ英國、日耳曼和蘭西班牙等
互ニ合從シテ之ヲ抵抗レ大戰數度。及シ連年六
年ニ解ケズ寧獨コノベレ。英才ニメ第ク莫要
大ノ出納ヲ經紀スト雖モ酒ヲ無キノ費ニ給スエ
ルハズ加之國王益奢侈。極メ大ニ土木ノ功一擧
ノ威權ヲ以テ人民ヲ侵逼シ其形勢最。君主專任

ノ甚シキニ至リ之カ萬メニ國勢大・衰フ加之難
得ノ布告ヲ廢絶メテ再ニ新教ヲ嚴禁シレ・・・其
幸ノ人民ノ殺レ或ハ之ヲ國外ニ放逐スルコハ十
萬人ニ及セ學術製造ノ進歩ヲ妨害スルヲ限リノ
ク路易十五世位ニ即キ十七巴ニ衰弊スルノ勢
承ケ・之ヲ改革スル能ヘス又壞國帝位ノ爭論
乘ニテ巴威里國ヲ助ケ數度日耳曼英國ト貿・文
ヘ互ニ勝敗ア・其後又十七英國ト數争鬭ニ至
北亞米利加ノ領地・英國ニ與ヘリ和議ヲ講ス路
易十六世之ニ繼クニ及ア十七國力已ニ疲弊シ其
國情殆ドト算ス可ヤルニ至ル時・當時累世ノ
弊風門地ノ實・貴族僧侶五ニ權威ヲ恣ニシ平民
ノ侵瀆セシム故ニ禍亂既ニ根抵シラ之ヲ如何ト
セスベカラズ國王沐苦良人性質ニシラ施行ノ君
子クルノモトヲ善ク諒ノ納レノ人ヲ用フト雖
ニ游侠不斷ニシラ確乎タル戰次ニ乏シタ故ニ武
ハ賢材ノ登用シ政令ヲ改革シ或ハ宮中ノ奢侈
ヲ限制シヲ會計ヲ補・勉メテ國家・安ニビシト
欲ス・雖ニ大戻ノ將ニ傾カントヘル一木ノ艤ヲ
支フ可キニ非ラ不且、近世懦儒ノ著述廣々世ニ傳
播レ・人民ノ智覺暗ニ達致シ自由ノ權ヲ知
ニシム故ニ貴亦君主專治ノ下ニ屈レノ貴族ノ抑制

安カニテノハ殊ニ當時諸國ノ英傑シテ獨立
スル一方、佛人ノ之ヲ扶ケラ海外ニ載セシ者兩
國和識ノ侯國ニ賜リ益人民同等ノ説ヲ主張シ將
ニ一大勳勳ノ端ヲ開カシトス此ニ於テ佛王再び
前宰相子シケルノ官ノ復シ其説ニ從ヒ全國人民
ノ代識士ノ集會ノ國是ノ定メ大ニ政制法律ノ改
革セシム蓋シ從來國民ノ貴族、僧侶、平民ノ三等
ニ別カラ租税ハ盡ク平民ニ取リ貴族僧侶ハ満食
シテ其上位セシガ今次其權ノ平均セント欲ス
ルナリ然ルニ其「タニルサイユ」ノ大集會ハニ當
アミ貴族之ノ難服シ議論竟、協ヘズシア五・當
與ノ為レ禁攝止マバ次ア過激ノ民政黨蜂起シア
政府ニ逼リ國王ヲ脅キ強テ國憲ノ創立トシテ遂
ニ君民共治ノ國一定ム又貴族ノ廢シ封建ノ制ヲ
敗壞シ寺院ノ領地ヲ没入セシムハニ然レル攝亂
尚止マバ_{（重井ノ著也）}其華嚴ア極メ
レトト其明年即チ今ヲ去ル七十九年前ニ於テ終
ニ盡ク土崩瓦解シノ大騒亂トナリ其華嚴ア極メ
タル京城ノ地ハ忽テ變シテ修羅ノ巷トナリ國王
ヲ弑シ貴族僧侶ヲ屠リ各黨互ニ相殺戮シテ朝野
人内ノ豊ヒムニ至ル其殘忍暴戾ナムト實ニ歷代
未テ曾ナ有ラギル所ナリ_{（其後數年ノ事）}

ノル言葉ノ英ノ國土ノ事ノ人不動ノ
トアーリスアフコノノア等ノ地ノ謀ノ敵徒
終ニ政權ノ授ト合衆政治ト為スト雖モ此黨勢レ

テ彼黨之一代ト内亂止マズ其間屢代議士ノ集會
シ國憲ヲ改革ハルト舉ヲ算スベカラス然ルニ塊

普、冀等諸國兵ヲ起シノ佛國ノ王室ノ回復ヒゾト
ノ謀リシカ佛國合衆政府ノ兵邀ヘ擊テ之ノ破ト
更ニ和蘭達西及ビ耶曼ノ一部ヲ蠶食ス時ニ拿破
崙勃那把滿的萬古銀双ノ一部ヲ蠶食ス時ニ拿破
七歳ニシテ將帥ノ任ヲ受ケ以太利ニ侵入レナセ
奥國ノ兵ヲ破ルト數回向フ所敵無ク更ニ英國東
印土ノ領地ヲ奪ヘシト歐レ埃及ニ收入一トニ光

塔ノ近衛ニ戰ヒ卒ニ敗露フ平定スルトニ至國
ノ兵再び連合シア境異フ侵シ佛兵數敗績シ國內
ハ合衆政局ト頭領其久ヲ得ズ大ニ動搖スルニ方
リ拿破倫此機會ニ投シ急ニ埃及ヨリ幽都ニ歸
卒然其力ヲ以テ合衆政府ノ黨ヲ解散セシメ新ニ
政府ヲ開キ憲法ヲ定メ自ラ大統領トナリ全國ノ
權ヲ掌握スナセ此ニ於テ屬列國ノ鋒ヲ挫折シ以
太利ヲ蠶食アリス食アリス食・御心附・山海アリム・大ニ
事有ル・威武蓋振ヒ人望肅ク之ニ勝ス因ナ遂
ニ佛國ノ帝位ニ昇ルナリ其翌年英國兼オ國塊普
瑞典ノ諸國合同シテ又佛國ヲ攻擊ヒシトニ拿破

奇自ノ大軍ニ將トシラ日耳曼ニ造リテニストル
リノ大戰ニ於テ盡タ合徳ノ兵ヲ破ルヲ得タリ
次テ和讌ヲ構シ填國ヨリ威尼高ノ地ヲ制テ佛ノ
領地ニ臻ス然ヘニキセ入東國ア始メトシ列國合
從シニア復ヒ兵ク舉ゲルト雖セ拿破崙其力強盛當
ル而前ナク破竹ノ勢ヲ以テ直チニ日耳曼ニ入り
究ニ無人ノ境ヲ行クガ如ク遂ニ普國ヲ平定ス又
塊國ト戦ニア直チニ其國都ニ入り邦土ヲ割ノ和
議ヲ講シ塊帝ノ女ヲ納ヒテ后妃トナス當時佛帝
ノ威力殆ドト歐洲ノ大半ヲ盤伏シ極ア其意ノ如
アナル無日耳曼ノ如キ古未相博ノ奇立フ廢シ
來因河畔ノ諸國ヲ連合シテ落居ト爲シ手削ル此
子拿破里等ノ如キ其支属ヲ封シア王一丸ニ皆其
板闇等シキセノ歐洲ノ西南ヲ包ノ中央ニ蔓延
シ各國之ヲ懼ル、丁虎入山ノ従、全洲ノ混一
シト欲ヒシニ及英國ノ如キ地勢、海島ヲ隔テ海軍
ノ之ヲ攻ムル、足アナギテ以テ其貿易ノ利ノ敵
シテ國カチ寧乾セリメント歛シ大陸降洲ト連ヘ
シ法ノ立グ據ノ各國ニ傳ヘテ英都ハ入津ノ禁ニ
一切貨物ノ品物ヲ用フ可ラザルア令ス然ルニ吾
國所ニ以令ア奉セス此ニ於テ拿破崙舊國ニ戰書
ヲ贈リ自ラ大軍ヲ大船千二艘トシア吾

國ニ侵入ス。牧山側海ノ勢列ヘ所拘ア拉タル
カ如ニト雖セ魯軍亦陷戰最烈レクボロシノノ大
戰ノ如き兩軍合セテ三萬人ノ死傷ヲ算ハニ至ル
終又之ヲ破リ晚秋ニ臨ミ其國都墨斯卦ニ入ル此
時乃ニ天寒ク重満ナテ凍冽ニ臨ムガ故ニ此都ニ
於テ耽和ノ俄フ待ンヨセニ一豈圖ラニヤ魯人自
ク全都ヲ焼ニテ退キタレハ屋宇ノ寒フ蔽フヘ
キナク薪水ノ燧スヘキナシ非常雄邁ノ拿破崙ト
雖セ之ヲ如何トモスル艱ハス乃ナ軍ヲ令ニテ退
カニトスル一方リ北地ノ寒氣最ニ烈シク堅冰大
雪節ニ道傍ナ樹枝ニ_{北風}之有東漢之名也
知ラズ魯軍機・衆レテ四面ヨリ急ナ掩襲・數陽
無算進撃止メ方其慘烈ノル・履歎ノ木ノ曾ア見
ゲル所ナリ終ニ大軍拏子道ニシテ死傷ノ木ノ曾ア見
ヌ界ア出ル者僅ニ三萬人ニ過ギ々拿破崙亦謀カ
テ殘兵ヲ率キリ漸キ巴黎ニ逃レ端リ崩テ又三
十五萬ノ兵ヲ募リテ翌春復ニ帥軍ニ規シヨリ魯
國・魯面毫ニ力フ合ヒラ之ニ遂ニ繫ナ瑞典與國次
ノ合従之ヲ第五十四トメ此ニ至リ大ニテイメニ
ニ會戰ニ兩軍合セテ四十餘萬人ニ盡夜ニ激戰
於テ死傷スルニ四萬人ニ過ギテケリニ遂ニ佛

其大ニ敗績、ノ國界ニ退、拿破崙更ニ横死シテ
士卒ヲ勵ニシテ再び入ト雖モ漸々ニ縮退ニテヘ方
ノ艦集ヘテ深敵ヲ支タルト律ハニ逃ニ遁レ
巴黎ヲ守ルヘ至リ列幽蹟ヲアシヒキ開モ國都ニ
入りナヘ更ニ合議シテ拿破崙ノ帝位ヲ黜ク地中
海ノアルニ鳴ニ御シ路易十六世ノ弟、ルイ・王
ト之ヲ路易十八世ト名ニ以ニ於テ各國皆公擁
公使ヲ奥都納也。一會シ集議ノ後其侵地、各國
ニ復シ境界ヲ定メ以テ拿破崙年ノ春、至リ承認散
セサル。拿破崙潛「エ」ニ鳴ニ過、出、突然海
岸上生れ、萬一千九百四十二年正月廿二日、國
内ニ入、然ニ其名望號、世ニ尊きカ若ニ人民
之ニ譽慶ニ佛主精神大命シテ之ヲ防禦シムニ
雖モ情毛ノ例、ノ之ヲ迎ニ數日間ニシテ已ニ大
軍トナリ巴黎ニ逼リ國王ヲ逼テ再ヒ帝位ニ昇レ
ニ至リ。其將達ナルト上陸ノ日、ヨリ隨ニ三十日
ヲ越テ、此急報ダリ。四方、浦アガメー全洲人天
ノ艦ヲ破ルニ足ル恥矣。各國會同ノ公使ヲ奥都
ナリル。段テ五十九載書ノ佛國、贈ナ更ニ得
メ大軍ヲ聯合シテ之ニ向シ拿破崙亦軍ヲ比ヒ時
ベ出シ華盛頓ノ城ニ於テ、ナルハ兩軍大ニ互歎、後
傳者跡、既走ニ列國ノ兵等、巴黎を侵入フ。

終々拿破崙ノ位ヲ黙ケ守。亞非利加洲、赤島元里那ニ配シ後八年歿。再び路易十八世ハ位ヲ復。漸々英ノ威ヲ至レ。蓋々拿破崙ノ初メア持神ニ任リテヨリ再び帝位ヲ退キニ至ル迄僅々十九年間。大業ヲ成ル。匹夫ヨリ起。歐洲ノ全土。蹂躪シ各國息ノ屏。テ其威武一伙徒セシハ豈蓋世。英傑ト謂ガル可ケンヤ彼磨山王譏撫ト共ニ昇稱。上雖モ歷攝。如キノ往昔ニ在テ概乎蒙昧。野蠻モ征伏セシム過カ。ヨリ古令ノ形勢。比較マハル。其難易悲愴隔々。

嘉慶時。二字内ノ混ニス。至ル。未タ知。可カトヘ供其朝幕ノ為メ。權力ノ專ニ付テ。發洋萬人。生靈ノ損害セシム。洞。歎不可。ト。其舊弊。一洗シテ。法。後世。重レ開化。助ク學術ノ進ル。ル。於。ハ其功亦莫大。ノ。遂一之ノ舉。ル。暇アラズ。其擬定ス。所ノ法律書。如。ト。ナ。萬世永朽。急鑄ト。稿ス。微。微人皆之ヲ仰。カ。無。○此復數年。中外稱無事。ナリ。ニ水ノ國民黨與ノナス。勢盛。シテ。一。國。土。ノ。權。制。セ。レ。ト。欲。シ。ハ。威。權。ノ。以。テ。強。テ。衆。庶。ノ。主。張。ノ。相。競。フ。ア。止。マ。ス。嗣。王。實。理。斯。士。」

世位、即ノニ及レノ葛底推ノ挙、ニ屢議院ノ官吏
ヲ黜ケ終、新聞紙ノ禁、代議士ノ選抜、ルノ法
ノ變革スル、翌リ四十一年前、ヘ再、内亂巴黎
ニ興、衆庶皆兵器ヲ携ヘ、ノ政府ニ逼レ、政府ニ
亦兵力、以ノ之リ腐セントスレル國民ノ兵勢益
強大、シテ連日血戰ノ後、日本有事ト名シ、終ニ政府ヲ壓
倒シ國王、廢シ議院ノ會議、於、更ニ病坐、安侯
ノ立アリ位、即クルム之ノ路易菲立、一名クルマ
斯、半島ニノ文化、進、製造貿易、勵ケリ、且ア
ルビリヤノ平定シテ領地、增加、殊、國王前代
ノ貴族ノ謀、威威權大體、ヨリ一難、幾凡、
自由ノ抑制大々ノ政令亦少ナカ、於是、内、國
内戰競シテ黨與相争ノ勢、猶亥ヘズ二十三年前ヘ
ハ騷亂再ヒ與リ各黨互ニ相殺戮、巴黎、ニ肉上復
タ屍ノ山ナリス、至レリ路易菲立、止、ノ得、國
ノ廢テ、英國ニ通ク此、一時ノ民、民黨終ニ大獲、
握リ國ノ令狀其治トテ、全國ノ代議士ノ會、
宣章、定、路易拿破崙ヲ推テ大統領、為ス、即
拿破崙第一世、甥ニシテ先王ノ代曾テ開闢ノ中
一拘ヒ、ト其後、延シテ久シ、英國、在リヤ、其
度ノ騷亂、因テ再ヒ國、歸テ民政黨、加ヘ、ニ量
出群ノ參、アランニ因リ終、其擇ニ登レ、才然、

一人望漸々之、歸を初メハ四年ノ任限ニ定ム。シ
シ期滿ル、及シテ遂ニ權力ヲ用ヒ議院ノ解散シ
憲法ヲ改革シテ十年ノ期ニ漸々國内ノ政局シテ
帝國ニ復タルヲ希望セヨメ私ニ人祐ノ託シ更ニ
人民ノ投票ヲ以テ終ニ帝位ニ登リ拿破崙第三世
ト號ス其初メ民政ヲ主張シテ人望ヲ得、職司ノ故
舞シント難セ一旦處ノ得ルニ及シテ威力、逞シ
羣下ヲ脅馴スルヲ以テ之ヲ仇視スル者亦少シカ
テス然レハ非常ノ英才ノ以テ政權ヲ掌握レバハ
列國一對シテ國威ヲ輝シ内ヘ文化ヲ進、製造貿
易ノ盛ニシテ國力ヲ養ヒ次第ニ治安ヲ得、國富
兵強ヲ終ニ歐洲ノ盟主ナルカ如ク各國憂惧、懼
クサルセノナリ彼ノ魯西亞ノ上耳其ノ侵ヌニ當
リ英國ト令既シテ魯國ア伐リ、五王ノ有名ナ
ル西、巴、士、多、十、ノ堅城ヲ陥ル、至シヘ實、佛
國ノ力半ニ過ケ其後エヘ擗シテ助クノ奥地ニ三
大城ヲ為シ大之ヲタルスルシニ破、勝、界ノ東
シ、唐、シ、之、國、之、孟、強盛、至シ其志肆欲ナレ、ノ歐洲
シ、睥睨シテ然シテ輓述魯國猶シ盛大ニ至シ、海國
シ、攝羅ノ勢ア義スク然、之ノ抑ヘント欲テ言、歲
西班牙王位ヲ普王ノ親族、僧ノヘリノ論ヨリ六
月中旬其和親ヲ破ミ自ラ四十萬ノ兵、將士ヲ

來因河畔、進發。普王亦南北耳曼ノ兵、合シ
六七萬ノ大軍ノ挾持テ之、捕、普陣銅鎗、角ノ
或ハ蜂窩炮蜂窩ノ出、ト名ノ、火器ノ用ヒ互、
一新製ノ銃炮ヲ以テ殺傷無算。東因河畔、於テ
酷烈ナル戰爭ヲ為セリ。佛軍ハ曾ニ精銳驍勇ノ名
ア轟カセント雖モ其或ヘ人心ノ一和セザルコリ
兵も紛糾矣ノ如クナル能ヘヌ且常備兵ノ殊多々
ハ急募ニ應セバ普軍ハ近年屢々利ノ國事以至勝
無・タル報、最算シ新種ノ戰法、机ノ、銃ヲ
一途ニ據イ向ノ所前ナク次第ニ佛軍ノ駆却ス此
二軍ノ指揮セテ美均、威靈
ヲ退キ守リ佛帝ハ大拘マクニキシト共、モノ
ニ逃レ其一屨軍ヲ出シノ敵擊ハト雖、普兵之、
間ハト急ニノラ終ニ支ル能ハズ八月ヒリ佛帝十
万ノ精卒ト共ニ普軍ニ降リ、ソニ於ノ京城ビ黎
魯ノ大、拂滿シ議院ノ集會、於ノ衆數味シノ國
ノ合謀共治ノ定メ之ノ國內、布告シ候。政府ヲ
達シ陸軍將リリニユ、巴黎ノ鎧甲ヲ以テ軍隊、
指揮シ大統領、任シヨリトシハトノ外國事
務ノ司カニ、人敵ノ防衛、ソトス然、
普兵、ダルノ當ルノ微甚、厥猶ノ勢、以ノ軍、義
帝、分ノ國內ニ侵入シ漸、巴黎ニ逼リ殊ニ日暮

曼新古ノ久次第、到着シ、勢威大、震ヒ、其佛國内ニ駐ルエノ既、一百餘万、至リ、ニガ次アハ月、下旬、ノ、大軍巴黎ヲ圍ミ、ナリ、錦ノ地ノ遣リ、バ、佛軍縁、輕氣球ノ以ノ他州、一、消息ヲ通スル、一、遇キ、又、美的ノ堅城、久ニク、普軍ニ、圍マレ、大將、ゼ、一、ス、十七万三千ノ精兵ノ撃ス、ト雖、ミ更ニ死、テ決シ、ア、其國ヲ解ク、能ヘズ、十一月三日、將卒共ニ、普ノ、軍門ニ降レ、リ、鐵ア、巴黎ノ攻撃次第ニ烈シ、ノ數月間、防戦ノ後、兵盡、ハ力窮リ、然ニ集議シ、ア、休戦、キ、シ、ノサス、ソルレ、ト、ノ地ノ割、ト、九億三千萬弗、ノ償金、ノ三年間、尚ス可ト、ノ歟、レ、本年正月八日終シ、

黎ニ逼リ殺傷無算復タ街上一屍堆積シ始メテ
之ニ鎮定スルニ至レリ其暴徒力極ルニ及ビ火ヲ
放ツテ府内ヲ騷擾シ有名ナル建築市街ヲ焼亡ス
ノ數ノ知ラズ終ニ華麗ノ都城半灰燼ニ屬スル
ニ至ルンハ實ニ遺憾ト謂フヘキノミ發倉金政蕃
往々シテ、ノミノ英明一隅滅スルニ、爾後國內兵
禍始メテ燒ムト雖モ合眾政府ノ能ク幾世ヲ保全
スベトモ未ダ知ル可フズ蓋シ其黨與ノ相仇視ス
ルモノ依然トシテ衰ヘド廢帝及ベ前王兩家之子
孫ノ相繼承奉現ニ隣邦ニ流寓ス豈危カツズヤ抑
黨與ノ築章ニ嘗ト人ノ資スルミノハ不學
間存スルカ

佛國近世ノ政制沿革左ノ如シ

- 一十六年崩王國
生子事事事一四年七月合衆國
- 一零五年間王國
生子事事事一零十年間王國
- 一零六年間王國
生子事事事一零七年間王國
- 一零八年間王國
生子事事事一零九年間王國
- 一零九年間王國
生子事事事一零九年間王國

一水ノ全年

人全

合衆國

○和蘭

本朱國號。此過瀘土猶云民也。然レ此城内和蘭州ノ
都最モ要領ニ居ルカ故ニ通常天ノ和蘭ト稱大稱
國也。實載利士精子ル之謂。○政圖日本時ト共。往時
ハ一國也。且一百餘年前合衆其次タリニ時ニ方ノハ
其勢最モ盛大シ。歐洲中立強ノ外國タリ追來。而
斯獨ニシテ更一小國ナリ。其上雖主滿海外。諸多
地ニ有主蘭國富饒。シテ文化最モ治ナ軍民共治。政
令全々不實。久々人民の自由ヲ得ル最ニ富爾。
國ト稱ス可シ。境界ハ西北古北海。濱シテ英吉利海
以東ハ日耳曼。界シ南ハ比利時。根ス其幅員二千二

百六十方里。其人口二百七十三万餘有半。又北海、
大灣環遙入シタル内海有リ之ノ南湖ト名。地勢
都テ平坦。テ低地多ク伴ニ海面ヨリ低クテ堤防
作リ漸ク海水ノ侵入ヲ防。既ノ間壁築築高丈ヒ
里。薩蘭ノ海岸其他南海、邇邇等此之此設有リ。然ナ
ニ或ハ巨大ノ磐石ヲ沈メ無數ノ木ヲ建テ土石ノ盛
巧ニ海水ヲ防クト雖古波濤暴衝シテ或ハ之ヲ塘闌ス
ルコアリ故ニ數百里ノ海岸此堤防ヲ修理シテ常ニ之
ヲ護ルカ為ニ其費又何歲々百八十万弗アズミ。地勢
平低。全圖山脈九見。人中央ヨリ東北ノ部間丘陵

蘇公西游記卷五



キハ折小ノルセノ有リト舞ニ亦モノ折ノリ河派ハ多
ク源ノ目リ蔓地方ニ我シ西北ニ油レノ海。注ノ其大
フルミノ未固。襟塞等ノリ江原ハ國内。タリ都府村森
ニ至ルマテ相通セサシノ地。タク貨物ノ運輸最ヒ便
リ。安時堤ノ如キ大取皆南海ニ開。タリノ有。北海
社來ス時ニ外郎船。甲板。帆。檣。柱。索。等ス可曾ハ得
ハシ生ス。モ諸般ノ事。及ハ風。牛。馬。之。往。來。人。之。也。水。火。
社來ス。モ諸般ノ事。及ハ風。牛。馬。之。往。來。人。之。也。水。火。
肉。九。酒。巨。金。大。印。海。和。前。也。以。斯。而。舊。立。於。那。波。說。傳。是。之。人
已。而。然。櫛。前。北。世。萬。蘭。櫛。倫。序。廢。立。於。那。波。說。傳。是。之。人
日。日。蔓。都。內。在。林。學。文。處。森。學。一。靜。是。此。國。二。
萬。之。之。橘。一。水。承。史。多。ク。殊。一。書。讀。大。之。也。考。之。之。



開墾農々地シ然レニ堤防ヲ築クアリ及ニ度ニ仁萬ノ財ヲ費シ人民之ノ疲労ス非也蘭南荷蘭、亦最大區ノ開墾セシ地カノリ德倫、德蘭及リ林邑等ハ國內ノ島地ニ屬シ南北僻蘭西蘭ハ殊ニ低妙ニ風セリ氣候ハ寒谷ニシテ多ク陰濕ヲ帶フ然レバ慧々健康ヲ求スルニ至テス國内肥饒ノ地多ク耕種教育、禁麻ニシテ殆ダニハ遺リテ其穀溌及リ疎土木タ開墾、罕アリル地ハ全洲表面五分ノ一過半々人口ノ平均ムル時ヘニ利潤一及ハス工雖モ赤歐羅巴中ヘ於ノ最々人烟稠密ノ地、方ト謂フ可シ國内繁盛ノ都會ハ安特慶應府也、以

リ他ノ如其他烏特立人日五萬一千來丁人四千アルヲト人口ハ一ルレム人口ニ万五十哥羅漢俺人口五千マーストリクナ二万十二等ノ都會皆屬指ノ一ナリ各府ノ市街多クハ靜閑ニノ百事繁縝ノ氣象ヲ帝フ

國民ノ本業ハ貿易牧畜ヲ以テ本トシ製造之ニ次キ農事ハ其主トヌ所ニ非テ冬の五六年前ノ算計一機ニ高値ノ數一十九百七十六隻ニアリ此輸出ヘア合算入ルニ三億餘万石ニ過ノ情出品ノ第一ナルモノハ牛、羊水牛、猪、狗、馬、麻布、紙、酒、鹽、魚等ヘノ總額一億五十万弗、下シス输入品、木材、漆、麻、苧毛布、金銀、銅錢鐵炭等ナリ此兩事並機密ニ乏シテ、故ニ

國產物ノ主トスル所ニシテ其國中需用ノ外陸城牛七
万三十頭小牛三万六千頭羊十七万餘頭豕六万餘頭全
セア其價四百三十餘万弗ノ輸出又乾酪及ヒ牛乳
出エノ量夥多シニア八百五十三万五千弗ニ至ル咖啡
ハ多々其屬地東印度ニ產スル所ニシテ之ヲ他邦ニ販
賣スル處ハ安特堤ノ以テ最トス又飼集ノ澳藏甚ダ大
ナリ○諸製作場ハ糖廠、燐礦及ヒ南荷蘭ノ地方ニシテ
安特堤、鹿特堤共ニ蒸氣器械ノ製作場及ヒ大ナル砂糖
ノ製造場アリ殊ニ安特堤ニ在ル所ノ金剛石ノ營取場
ハ歐洲中ノ第一トス欧洲各国一於此集中之故也、製造場列々所大ノアリノアリ造紙
色布製造花鐵等ノ製作場列々所大ノアリノアリ造船
場ハ國內概子數百疊ニ下ラス最ニ南荷蘭ノ中、盛チ
リ

國民ノ風俗質朴溫厚ニシテ然ノ運思力作ニ堪ヘ堅忍
ニシテ能舉ヲラス人々協和シテ文化最ニ成シ學校ノ
設ケ大中小ノ全タ都府ヨリ村落ニ至ルセノ備ハ、世
ルナク全國ノ平均ヘルニ人口八万一ハ常ニ學校ニ從
事レ其學費至ト種少ナリ○大學校ハ表記ノアリノ博
物館、書庫、圖天臺、濟病院、植物園等之ニ屬、兵械立哥羅
炮台亦大學校基盛ナリ海軍學校ハ羅麻、窩爾ニ在、陸
軍學校ハゾーダー在、製造專門ノ學校ハアルト

在リ又豊學校、商船航海學校等ヨリ理計専務ノ會社等
數多アリ。其他瞽者啞者廢疾ノ者、教育スルノ學校、
安特堤、哥羅疑傳、鹿特坦等、在リ烏盛大ヘノ教化遺入
所ナシ各處又大ナル濟病院、養老院、救貧院等アリ。又
海軍造修場ハ安特堤維廉窩爾ノ中、在リ海軍場ハ非
里薩ニ、トウニイーゴノ地ニ建設セリ。當今軍艦ノ數七十
五隻、小艇四十六隻アリ。海外領地ノ保護ノ主トニ恭ア
石海ノ防禦ニ備フ。此國古ヨリ航海ノ術、精ク。往昔公
衆政治ノ時、方テハ其海軍、盛ナル。歐洲ニ隔絶シ、屢
英國ヲ破、ア之ヲ戰勝セシムルニ至リ。也起斯可一也、ナ
クレ英國大軍艦、其具々

安特堤ハ人口七万二千、南面蘭ニ在リ。ナ、南面、北
曲突入シタルエドノ細湾ニ臨ミ。安特堤川其ノ小河川
内、徒橋ニ三百餘ノ橋梁ア繁ミ。ヲ相互通セリ。此内六
七百年前、於テハ寧々タル村落トケシク、其第二繁盛
一赴十三百年前ヨリ始フ。國內第一、都督トナリ。貿易
發振ノ地トナリ。商船ノ出入量及貨物ノ運動皆
盛ニシテ、ノ水面堂ニ帆檣林立セリ。中央、名ノ
ル、慶平年面ノ地ニ住居、會議院アリ。中之、之
御ニ、國王ノ御、ルスヘ、御、御、御、御、御、御、御、シテ
水廿四十間幅、三十四間高、十七間アリ。内外奇巧、極
美之鋼像アリ。之ヲ飾、成ハ、十七間柱全、白木大

擣石ノ以テ作リタル内殿アリ又平地ノ此故數種、大
理石ヲ鋪砾シヨ大ノ地盤開及ト人跡無。梵境ニテ、
ノ室アリ此建立ノ地間ヨリ年下ノ事也故ニ一カ二十
六百六十箇ノ長キ柱杭ヲ樹テ墳メ其基礎ノ定ノシキ
ノチニ寺觀ノ數六十箇有寺新寺共ニ此國古今名ヲ告
ヒル時申ノ墳哀アリ白職石、以テ堅列シタル其跡像
。該ク睿觀ルニ堪タリ藏蓄院動物園高テ炎龍ニシテ
其集蓄スル所極ナリ盛大ナリ此地灌水停罪ニナ原レ
ス其蒸發ノ氣人ノ壯健ヲ害スルニセレ杰レニニ諸多
ノ人工・盡シ溝渠ヲ鑿通シテ稍其害。數消セリ又用
下井ヲ穿フニ水ハザルが故ニ欣日ノ水ニ乏シアハ
キヨム。近傍ノ一處ノ通シテ水ノ引ケリシ鹿竹堂ア
新築塞門ニ須ニ國內第ニノ都府ナリ又貿易繁盛ニシ
ア丙午ノ辰宇鮮麗ニシテ方今八十万ニ下ラヌ大
ハ太第ニ盛大ニ至リ安情斐モ持角ノ勢アヌニ主レ
リ新築ノ屋宇鮮麗ニシテ方今八十万ニ下ラヌ大
ル尙矣ノ様錦場アリ溝渠ヘ皆狹滿アリテ之ニ望ニ
西面ニ落葉滿塗ノ綠林アリ庶民艱愁ノ地一供ニ
遺外周ニ至リ盡ト矣。ナ前御ノ内殿如ノ以テ此未
シダ近半ノアリ。ナ前御ノ左ノ北利村ノ邊ニ有
鐵道ノ支線アリ。○海音ハ前兩浦ノ中間ニ在テ
水十一度土平西縣百二十五隻三十合位ス。此國京城ノ地アリテ各國公使
ノ在留スル處アリ人リ八万二千餘ニ過キスト難ニ人

家美麗ニシテ數々ニ寬闊ノ地ヲ存シ銅像ノ安置ス國
内學一ノ勝地ナリ殊ニ歲萬院ノ如キ油萬ノ等名アル
ミノク歲シ莫ボウトシノ牧牛圖又曰シバラシノ解剖
醫ノ如キ歐洲中ニ於テ一二ノ境ノ所ナリ參政官一世
職官ノ官職ヨリ有來ナレ御品ア無議トヘキ此參政官一名也
トシマレラノ所ノ候事威儀ノ如キ其品鮮全洲第一名高
ア堤ク一失レテ再ヒ舊ニ復セリ王居ノ坊間ニ在リ小
ニシテ甚タ美麗ナラス此府ニ傍ア樹蔭リシ深林ア
ノ都人遊歩ノ比ニシナ殊ニ夏日ハ軍樂ヲ張リ士女羣
集シテ相歡道ス

和蘭領地ノ海外ニアルモノ亞細亞洲印度諸島トシテ
外一トニ之ニ和蘭領東印度トシテ

第三卷 物產
ニシテ毎歲其得ル所ノ利益百數万ニ至ル又至米利加
洲ニ於アハジリナリ所ノ地及ヒ西印度諸島ノ中許多
領地アリ然レヒ東印度ノ如ク大ナル利益ヲ得ルニ
至ル其他堆太利ノ中新危厄ノ海岸亞弗利加ノ中危
厄ノ海岸等トシテ僅少ノ地ア有セリ

○比利時

北ノ方和蘭接シ東ヘ普魯士ヘ薩ン南ヘ佛蘭西ヘ界
シ西ヘ北海濱ス幅甚幾ニ千八百九十一方里過十
スト雖モ人口四百八十四万餘アリ故人烟稠密ナ
ルヨ歐洲ハ第一ニレ上方一里内ニ二千五百五十九人
ア以テ算ス教宗ハ畫・儒教・泰・言語・大略佛語・

用ト難ニ北部ニ蘭語ノ舊轉記セルモノノ用ノ其教
派言語ノ佛國ニ同シヤツ以テ國內ノ風俗概略之ニ等

三

此國往時ハ發蘭德^{ハフラン}名ク和蘭^{ホラント}共ニ一國ヲ為シ低邦^{ローフィン}、總稱有リ後分裂シテ他邦^{オランダ}領地トナルト數次近來至テ始メ獨立シ隨テ比利時^{ベルギー}、國號ヲ擇ス蓋シ在昔久シヘ不干^{ボジ}的候^{トヨタケル}。屬^{トス}後和蘭^{ホラント}共ニ轉シテ西班牙王^{スペイン}ハ併^{トシ}領スル所ナリシカ和蘭ノ兵ヲ舉テ獨立スルニ當リ南北分裂^{ハフラン}、尚西班牙ニ屬スル百三十餘年當時而班牙低邦^{スペイン}鼎^{トキ}其後班國ニ屬シ又奧低邦^{オランダ}稱^{トス}。次ナム^{トス}佛國^{オランダ}焉ノ^{トス}隨^{トス}更^{トス}佛低邦^{オランダ}名^{トス}。拿破崙^{ナポレオン}ノ衰トニ及ヒ更ニ又埃及^{エジプト}ノ領地ニ屬セシカ娘也納^{ハフラン}ノ會盟ニ因リ全^{トス}和蘭ニ歸レテ再^{トス}一國トナリ娘ハ之ニ代フルニ威尼西^{オランダ}ノ地ヲ得タル其後教法ノ同一ナ^トチルヨリ和蘭ト協ハヌ四十年前^{ナヘ}兵ヲ舉クテ和蘭ニ替^{トス}。數度ノ戰争ナリレガ佛國ノ接^{トス}体^{トス}終^{トス}獨立國トナリ始メ^{トス}。若氏共治ハ王國トナリ。此國強國ノ間^{トス}介^{トス}奕世屢^{トス}其屬スル所^{トス}變シ且地勢平坦^{トス}、從來兵馬ノ用^{トス}使ナル故ニ國內古戰ノ遺跡甚夥^{トス}。其數指^{トス}屈^{トス}八帳アフマ殊ニ他邦^{オランダ}勝^{トス}。國內ヲ九州ニ分フ即^{トス}南巴班尼都凡^{トス}。北登哥德西^{トス}發蘭德海^{トス}葛德列日^{トス}那裏及^{トス}林

伊盧春等、部是ナリ、地勢一般ニ平坦ナリト雖モ低
窪ナズバ、土地豐饒ニシテ、田野開々氣候和煦ナリ。南ヨ
東南ノ方ハ丘陵岡巒多々、西部及ニ東部ハ土加爾連
謬塞ノ二大河アリア、尚數多ノ小流、國內ニ縱横シ、水利
便通セザルナシ、又大氣清朗乾燥、シテ景々人ノ健
剛ニ適ス。○處々石炭塘ノリ、多クハ平地ヨリ鑿出ス其
地ハ海戰德列日那慕等ヲ以テ、軍セ盛ナリ。斯其礦窯
三百三十餘箇、毎歲三千餘万弗ノ量、出ス鐵塘亦處々
ニ之アリ。

國民ノ生業ハ製造農業ノ基本トシ、航海ノ業ハ專ナシ
也。斯故ニ商船ノ數甚少、小船ノ合ヒテ國中僅



カニ一百十二艘ニ過ぐ是ヲ以テ貿易ハ唯陸路ヲ主トシ水路ハ多々他邦商船、輪轉ヘリヲ仰ク、一輸出入ハ佛國ヲ最ト、英國之ニ次ノ輸出品、綢帛、綾緞、麻布、牛飼等ヲ以テ主眼ト、其他製造諸品甚ム多、國内製作場甚々盛、ナム、巴班地方ヨリ出ス織錦、織物、織繩、織袋、織物等、外國等ニ用フ所製也、其名、「織錦」ノ如キ歐洲各地ニ傳播シテ其精巧ヲ稱セリ其上等ノ製ニ至テハ才ヲ以テ價ヲ算ヘル所、各國富豪貴顯、女子缺ク可カラサル者トス「エルウード」及「列日」府毛布ノ製造甚々盛ナリ其質ノ佳良ナル、嚴名遠、播オ、發、蘭德ノ川内ニハ夥々麻苧ヲ産ス量セ佳品ニシテ麻布ノ製造亦甚々著名有リ列日、蘭德、烏廬、鐵器、賴ノ製作焉アリ、鉢中小鏡等ヲ製出スル、極ノテ器多ナリ其陶器、以素、漆、述、的、於ル金銀器、近的安都瓦、山音、於ル赤古ヨリ世ニ傳播ヘレ所ナリ

此州四通五達ノ要地ニシテ殊ニ製造ノ業盛ナル、故城内鐵道、索ナル、歐洲中ノ富第一ニ居レリ現今其勢大、入ル處ノモノヲ粗計スル、長ナセ百九十三里ニシテ之ヲ全國ノ表面、平均、ルキヘ方一里内ニ鐵道殆半里ヲ以テ算ス其規製極大ナル大約長ナ一里ニシテ十九万八千五百弗ア夢セリ、其御本體、皆多クヘ政事ノ所務ニ属シ其利益亦夥々尤無議得ニ所

七百四十七万弗ニ下ラズ現ニ歳入ノ一要部ヲ成セリ
支那ニ參クナシカ一萬ヘタル
ヨーロッパヘセス百萬郎ノ制益ナリ

此國陸軍ヲ主トシ殊ニ近未來々ニ増築スル處ノ炮臺
ノ如キ最ニ宏壯堅牢ヘノ實ニ國力ヲ竭シテ設ケタリ
ト謂フ可シ海軍ヘ砲船ヲ合ヒテ僅ニ七艘ニ過キズ
首府比律悉ハ巴班州ニ在リ北緯三十度十二分西人
ロ二十五万五千アリ國王ノ京城ニシテ其地形位置ノ
勝レタルト歐洲中羨景都府ノ一ニ居レリ人家立陵ニ
路リテ高低參差ヲ成シ市街清潔ニハ高樓大厦大道ヲ
開キ且處々ニ寛闊ノ地多ク巨大ノ銅像銅標等アリ殿
宇甚頃ノ者美觀也可モ多ク殊ニ王宮及ビ
ニエヨ寺等ノ如キ景セ北麗ヲ盡ヒ又市街ノ中全ノ
玻璃ヲ以テ蔽ヒタル處アリ内トセ故ニ雨雪ノ
日ト雖セ道路一滴滴ア受ケズシテ往来スルヲ得可シ
金銀細工、紺帛、錦織、百货、鬻ク、食肆店舗、駢ヘア宛セ
蜂房ノ如ク日夜行人踏躡シテ鐵ルタリ如シ西人或ク此
舟ノ以テ小巴黎リ呼バ蓋シ其街衢市店華美ニシテ富
豪ノ氣象アリ佛京ニ居候ケルアリテナリ又許多之學
校藏書院博物館ノ如キ枚舉スルニ遑ラクハ此府ヨリ
南方四里許華德路ハルバノ平原ヘ著名ナル古戰場ヘ
ニテ彼列圍ノ大軍拿破崙ト大戰シ終ニ之ノ城ヲ
タレ破ト今戰地ノ中央丘陵ノ上ニ大ノル銅砲ノ御

千枚の石碑ヲ安置レ以テ之ヲ標識ス。ムクニシハ此律
恩ノ東北五里半ニ在リ人口二萬九千アリ有名トル大
學校アリ往時ハ^{モニ下}景モ繁盛シノ人口二十萬ニ
達シ大學校ノ如キ生徒六千人ニ充ナリト云フ當時製
鐵場ノ最セ盛ナル地ニシテ工人常ニ十三萬アリ。安
部元比人口十土萬三千アリ七加爾毫河ニ廣ス國內貿
易ノ要地ニシテ毎ニ各國ノ商船羣集ス往昔嘗ヘ有名
ナル貿易場ニノ四五十年前ヘ殊ニ繁盛ノ極ハメ當時
商船一日ニ五百艘ノ出入有リ。常ニ二千五百ノ船舶
投錨ヒリト云フ有名ノレ大寺ノ高塔直立セ十四間餘
ノナミタニ守候シヨリ歐洲第三ノ高塔ナリス。タラスノ

安都尼比角高塔之圖



在ヘミノヲ第一トニテ、又諸術學教書學校甚々盛トリ

此府ノ周圍ニ堅固ナル城壁數箇アリ、近年ノ築造。

保ル其上部鐵板ヲ以テ裝置シタル圓塔形ノ炮臺アリ

○近頃此處亦貿易繁盛ノ都府ニシテ人口十餘萬アリ

製作場等々甚大ナリ又植物培養ノ業ニ於テ近邦ニ比

無キノ地ナリ常ニ奇花異草ヲ鬻クノ業トスルモノ多

シ植物ノ新開試數種世一行ヘム○例日亦繁盛ナル都

府ニシテ近郊石炭ヲ出ス、聯シク臣大ノ製作場アリ

蒸氣輪、鍛小銃及ヒ百噸ノ鑄造鐵器等ヲ製出ス工人ノ

數常ニ五千一下アズ○天魯日、海岸ニ近ニ都會ニレア

近來、甚繁小ハト舉々古代ニ在ラハ安都尼ルト其ニ

此國ノ二大港、稱レ其貿易ノ盛ナリ近隣、并び加テ

西ナリシ方西班牙王新教ア散發スルニ當リ、甫ノ什兵

多々英國ニ逃レ、涌來大ニ家フ。オスマニア、西岸ニ在

ル海港ニシテ人口一万三千夏月ハ海水浴

ヨリノ水、水温

一ノ水、水温、水温ノ為、都人千群集、殊ニ

營城シル勝地ナリ○此國海外ノ領地唯亞米利加開拓

セスノ地、於テセシトマスノ海港アリ至小ニシテ聚

ク可キタナシ近來殖民ノ為ハリ雖レ史ニ盛メ

斐ラス

和蘭比利時兩國界史、和蘭以利時曩時、一書タ

其作氏、水比伊特人已、遼闊人非、而人等、名ク

ル野蠻ニシテ川流ニ沿テ轉居ニ次第ニ部落ヲト
スニ至リ乃ナ比利時人ハ今ノ北巴班及簽蘭德
ノ地方ニ住ミ巴達臘人ハ米因謹塞ノ下洲ニ遷リ
非里西人ハ北部ニ住ス本名ハ族ノカト主東ノ名
也ハルニルベシ羅馬人元時漢撤ノ時嘗テ兵ヲ
遣ハシテ全國ヲ征服ス然ニ後來土人屢々其ヲ起
シテ獨立ヲ圖リ又覆常ナラス第ニ畫ヲ鎮定スチ
能ヒザリシカ羅馬ノ衰ル久ニ歐洲居民五ニ遷
徙スルニ當リ日耳曼地方ナリ許多ノ民族陸續ト
シテ侵入シ相駁逐シテ又他邦ニ逃徙スル者多ク
其中拂蘭歌ト名タル民豫路ニ國人ノ華族ニ之ヲ
管轄ヘキニ至レテ然レバ久カノアノ界ニ南俄ニ
佛國ニ入ル即國ノ事蓋當時胡亂ニ承ナフ居民
次第ニ雜種ア為シ又自ラ封建ノ狀ヲ益々リ其後
佛帝處理史ノ時全國盡ク其征服スル所トノリ更
ニ法度ヲ建起シ各部ニ地ヲ官ノ督子政令ヲ管フ
シメテ者因襲シテ盡ク封建ノ制ト成リ諸多ノ侯
伯ニ因テ邦域ヲ分領シ命ヲ佛帝ニ受クニキ查理
曼歎スルノ後日耳曼佛蘭哥兩國ノ間鬭略ニ生シ
矣ニ佛ニ次シテ日歐ニ屬シテ・老子傳ノ起ルニ
及シテ國內貴族ノ兵ヲ出シテ遠征セニセノ多ノ

此年代ヨリ各地ノ都府次第、鑿城、趣ト平氏自
ヲ府兵ヲ設備ヘリニ至リ周氏、權漸ノ侯伯ト相
競ニ竟ニ屢々下戈、テ勤ヒリ殊ニ當時國内一政府
統轉スル所ニ非ス故ニ大小許多ノ侯伯貴族皆各
地ニ割據シテ互ニ相呑噬シ各盛衰興廢ト々又嫁
娶ノ故フ以テ領地互ニ分合、乃カ荷蘭州、如キ
ヒ亦婚姻ノ故ノバ、日耳曼帝、歸ニ南帝發陽德
ノ如ト既ニ久ニテ佛國不毛的侯ニ歸セシカ北部
諸州過半之、合併ノ同候ノ領地ニ屬ヘ然ニ
後、血統ニ因リテ南北全土概々奥帝、歸ニセシム
又西班牙ニ属シ侯伯皆西班牙、藩侯トナビリ
又當時學塾製造ノ業既ニ精ニテ
レリ然ルニ教法改革ノ急起リ國民ノ新教ニ歸ス
ル者多キニ因リ西班牙政府ヨリ皆酷ノ令ヲ下シ
テ之ヲ嚴禁シ尋ニ前帥ノ遣レ兵力ノ以テ新教ノ
徒ニ教導スルニ無算其殘忍言フヘカラズ因テ國
内大ニ騒擾シ和蘭北部ノ七州同盟合衆ノアムステ
ンダ戦ト十五十七九連ニ獨立闘トトリ一時歐洲中ノ強
國ト號セリ今ニテ亦既ノ御走アリ。少翁新傳
定ノ大無能是ニ於テ南北二部ニ分レ當時南部ヘ

尚西班牙ニ屬セリ。オ和蘭ノ西班牙ニ抗シテ獨立スルノ前西班牙王非立二世其支族ヲ以テ和蘭ノ全國ヲ總管セシムト雖ニ諸州郡皆固有ノ公伯或貴族ヲ推選シテ頭領ト為シ内ノ政務ヲ管セシム阿蘭治公羅應アランジ・ロウヨウ。彼ノ族ノ源流國名也。ノ如ナ人望最之ニ歸シ。荷蘭西蘭烏特立等ノ數州ヲ令セシミ。管轄セシム。國內騒擾スルニ當。西班牙ノ兵ヲ被り衆寡敵ヒサヘノ以テ一日日耳曼ニ逼ルト雖モ復ビ兵ヲ治シ。屢苦戰シテ邦土ヲ回復セシ。フツ圖シリ然。且其勢南北ノ合同ス。候。ザムナ察レ先ア撤ク此部ノ七州ニ傳。大ニ烏特立ニ會盟シテ「吾獨立ヲ期シ。岸國甚愾哉。」西班牙ノ兵ト戰フ。維廉六旬ヲ過セテ。リテ心志ヲ圖事ニ冀ヒシガ。一朝利客ノ爲シ。害セラレ同輩ノ權力落シ錯亂生。モヤドス然。遂章ニキテ英國ノ援兵ヲ得。但ルニ英荷ニ間ノ關係縛ヲ生ス。ニ因リ。荷蘭公爵。ハ。彼百物。ト以テ。商宦。ト充満セシメタル。西班牙ノ大軍屈降ノ如。英國ヒカニ合セ盡シ之ヲ廢没スル。メ得ケリ。羅應公ノ子。エリス嗣ア盟主トナリ。勇猛果斷。善シ兵ヲ用ヒ。羅塞ヲ以テ泉ニ敵ニ。次第ニ邦十。四役。ナ。斯ク干戈ヲ收ム。至。リ。蓋。ノ。廢亂ノ初。ナ。此。至ル。

造四十二年其間更ニ寧歲ノ老少婦女子ト雖ニ
 宅城闥ニ從事シ全國死力ヲ盡シア強敵ニ抗ニ終
 ニ此ニ至ルア得タリ其後佛王歎理四世和蘭ヲ扶
 ケテ軍費兵力ヲ餘ス是ニ因テ大トニ海軍ヲ廣張
 レ航海ノ術益進ニ初メア東印度ニ航ニシテ五葡萄國
 ノ守衛兵ヲ逐フア諸島ヲ蠶食シ然ニ大ナル海外
 ノ版圖ヲ開クニ至レリハアホリハ本ニ貿易ヲ通
此水洋ナ横溝ノハラハラナシニシテ
ムササヒ・模倣ナリ○西班牙ト休戰十二年ニノ日耳
 曼地方再び教派分裂ノ事起り更ニ復ク西班牙
 ハ鐵端ヲ開キハ六一一次ナ三十年間兩國ノ戰爭トナ
 レト其間和蘭ノ兵海軍大敗ト大勝ヲ得ル一少ナ
カラハアホリハ本ニ貿易ヲ通
此水洋ナ横溝ノハラハラナシニシテ
ムササヒ・模倣ナリ○更ニ巴西ヲ蠶食シ又其永利堅ノ谷
 地及ビ高印度ノ殖民ヲ為シ海外ノ領地ノ增加ス
 ルコト多ク此時一方リ國內ノ貿易品譽盛ヲ極
 各肩月ヲ建テ富強ノ稱シ學者丈人跡ヲ蹤シ業出
 シ巍々萬ノ侯秀ナム當時他邦ニ冠絶セリ其日耳更
 三十年ノ戰爭始メア終ニ及シテ和蘭ニシテ
 止メ漸々西班牙ト和議ヲ講セリ新羅ニ爾セノ時
間ノ内其後國內諸鎮ノ中荷蘭州ノ政權シヤノア
ト本ノト上賢明ニシテ善ク財ヲ通シ貿易水草・繩威
 至リ遂ニ英國ナ利權フノ者ア生シ積マ貿易トテ

ナリムニ 兩國海軍ヲ以テ三年間大ニ輝雄ヲ決ス此

時和蘭ノ海軍強盛ノ極メ水師提督「リエンゴ」デロ

イトセ「ワニナル」等ノ英傑並ビ出テ屢英國ノ船

隊ヲ挫折シ威名ヲ遠邇ニ振ヒ歐州ノ沿海ニ横行

スルノ勢アリ殊ニ「テロイト」ヲ總督シテ英國

海軍ノ巢窟ヲ搃シト欲シ直ニ遠遂寒河ニ越リチ

ヤクヘニ於英ノ海軍ヲ屢擊燒畫シ國威ヲ輝カシ

テ終ニ和議ヲ講スルニ至リシヘ實ニ列國ニ比叡

ナナ盛舉ト稱スベシナナ其後ナナ歐州各國皆和

蘭ノ強盛ナルヲ忌憚シ英佛及ビ日耳曼ノ列侯合

謀ニ、和蘭聯邦ヲ亡サシト欲シ海陸三面、大

ニ嚴撫ス時、和蘭ノ聯邦皆難魔公三世ノ權、暨

主ニ為シ盡キ兵馬ヲ操フ委ノ難魔公能ク兵ヲ用

ヒ數倍ノ大敵ト戰リノ勝敗相半ベシ且テロイ

ル水師ヲ指揮シテ海岸ヲ守リ更ニ英兵ヲ逐リ

終ニ八十ノ地ノ失ヘベシ和議ヲ講スナナ、和

蘭ニ其後英國ニ於テ内亂大ニ起、國王ヲ廢ニ

シハ此ニ因テチムハヘ(其ノ事ノ事)兩派ノ久深新

ニ親暱ノ為シ共ニ諸ノ佛國ト兵ヲ操リ博之路如

十四世軍ニ比利時ニ止メ和蘭ヲ襲フニ當リ迦葉

三世之ト會戦シキ、勝敗ヲ・蓋シ當時併シテ

跋

危々抑々之シナフ其意ヲ伸フルト能ヘサラシム
ルモノヘ維唐公ノ力ニ因シト謂フベシ後久シカ
ラズノ西班牙國土位相續ノ爭亂起リヨウルタマニモ
レバ又佛國ト兵ノ交ハ和ヲ議スルニ及キニ
比利時ノ地ヲソノ與國ニ附シ共ニ力ヲ合ヒテ佛
兵ノ侵入ヲ防グノ備ヘフ為シ爾來三十一年間國
内平穏ナリシダ與國ノ内訌ニ依テ復ヒ佛國ニ争
論ヲ發キ加ル。國內黨與ヲ分チ相争ヒ甚者平ナ
ラズ佛國大騒亂ノ時ニ至リ南部屢兵禍ヲ被リ佛
國ノ大兵日利時ア蓋食レ和蘭ニ侵入スルニ當
ニ民以一舟ニシテ之ニ抗抵スル能ハズ鎭甚貴
族等。英蘭ニ遁ル、考多ク終ニ見テ相フ。和義、
乞ト備カニ巴達卧合與國ト稍シ半バ佛國ニ決従
ス是ニ因ア英國ノ和親破レ其海外ノ領地盡ク英
國ニ奪ハレ貿易衰ヘ人心和ヒズ次第ニ佛ノ威カ
ニ劫壓ヒラレ之ヲ如何トモスル狀ヘリ。シケ拿
破帝一世終ニ令テ下シテ合破政治ヲ廢絶シ其名
路易拿破帝封シタ王トシ初メ。子稱王國。稱
オ守テ路易拿破帝位ヲ退キ邦土全ノ佛ノ版圖ニ
歸キ兵卒・僕・軍資ヲ謀スルト甚重。國內大ニ
抗弊ス拿破帝膺國ニ破、ニ及ニ全國怨兵ヲ聚
ニ佛官吏ヲ逐、議頭領ノ子過テ英國ニ奔レ者、迎

立テ王ト為シ、廉一世ト號ス。再獨立國トレ
ナ次テ奥都ノ大會議ニ於テ比利時ニ合併、再
一國トナリ海外ノ領地フ英ヨリ復スルヲ得タ、
英ニ屬ス。拿破崙ノエルバ島ヲ止テ再び本兵リ
將軍テ北侵ヘシニ方ヨ太子後位ニ即ケ
廢ニセト稱ハシマシテ以テ
大將ト合ニ英普トカヲ合セ華德路ノ大戰ニ於
死力ヲ盡シ終ニ大ニ佛兵ヲ破レ。千八十九後國內
靜寧ニ貿易繁盛シ國勢漸々復スルヲ得シ。シ
セヒ臥龍武ノ同一ナフサルヨリ興情協ハ、南北
五十六州、逐一分裂を南部比利時、兵ア舉ラ
ト。小國王之ヲ英普シテ欲ベレキ帝國
兵、出ミテ之ヲ救ケ貧弱ト非其獨立。可是レ
ガ收ニ幾ニ英京ニ於テ和議ヲ講シリ且斐伊爾
克谷壁ノ公于留波爾多ヲ迎ヘア比利時ニ正テ
シメ已未始メニ獨立ノ王國トナレリ。此ニ於
テ和蘭ハ大ニ版圖、縮小ヌ。雖セ尚海外ニ新
ノ領地ヲ有シ學藝教化隆盛ニシテ政令風俗其正
ハ、得人心一和ノラ薩國半島ノアリ實ニ人少
ノ幸福ヲ得タル邦國ト稱スベ。

新地考 菊荀考

斯里兰卡國、歐洲ノ西南隅ニ突出シタル半島也。二面海ヲ環ラシ西葡國ヲ抱シ南曰巴拉大ノ海矣。佛國一界ス其東面三萬六百八十分限餘ニメ之。十九州ニ區分ニ西北長サ二有二十餘里、幅有五六十里、出入ニ全關、人口千六百三十萬餘有、○地勢北部、峻峻、ノ山地多々殊、國界一橫、高峰屹聳シテ常、冰雪、頂トリ中央ハ高原多々平也、海一面、故、二百二十丈ニ至、微子曠漠、一晉王也、其間許多ノ山脈、見江南部ノ都、平原沃野各、水勢

ニ秋則シテ海面ニ均シテ低地ノ為セリ氣候都ノ春秋
ノ候短タメ炎暑ノ日永ク但中央ヨリ以北ニ至レバ冬
月亦頗ル寒冷ナリ南部海岸ノ地ハ溫暖ニノ草木鬱生
シ葉實ノ產頗ル夥シテ現ニ輸出品ノ一端、供シ遠近
其佳美ヲ傳播ス產物ノ主眼トスル所ハ羊毛葡萄酒
絲織物穀穀物羊皮等之屬多々其山脈
挺立東西ニ連亘入安他佈好無解而安西接多物而接安
里於西拉伯窩多等ノ山脈アベニア最レバ川流ハ然如水
牛雖毛被蓋以建營城少低安第ノ大ナリトス其他數多
アリ○國東北里牛斯ノ山脈ハ地中海ヨリ直ナニ坎等
加灣、亞リ全ノ地峽ノ皆斷シニ佛國、又安、竟又



ナセリ其山脈北面ハ斜側シ南面ハ直立。山翠參
嶮峻ナリ佛祖兩國ノ通路數條アリト難日著ルト高
ノ亘リ左右皆屹立シタル千尺ノ峻岸屏風シ列キノ如
ノ路幅狹ノノ數尺ニ過ヤサル處アリ之ヲ山門ト名リ
ワナスギト名ル通路ノ如キ其絕險ノ山門親子ア頑
ガ子親ア頑シズト云フ名義ノ處アリ本紀子母子ノ名
本紀子母子ノ名
ナリ且山脈東西兩端ノ夷境。馬車ヲ通ズベキ
ノ路各一條アリ

人種ハ概ニ維士教特ト名タル種族ノ後裔ナリ然レヒ
上古キテ各種ノ人民相遷徙シアリ種族ノ屬ナル者多々
自ノ歐洲中より人民ト宗教氣象風氣ノ如キ者有
其初メ塞爾連ノ野民此國ニ住レ次フ加爾達額ノ威ナ
ル頃之ニ殖民ヲ為シ亞非利加洲ノ開拓ノ事也其地
火ノ羅焉ノ板圖ニ歸シ其衰ルニ及ブ維士教特ノ人民
遂徙シア遂。全國ニ蔓延キリ然アリ回教ノ兵並拉伯
ニ起リ漸ク東西一板圖ノ開ナ。當ニ亞非利加洲ノ北
部ヨリ地中海ノ近傍ニ蓋食シ千百七十年有余
此國ニ侵入。ニ全土大略其併吞スル所トノイ。人被
山地ニ逼キ避ス。仍ア回教ノ法王久シト都ア定メ各地
ニ都府ヲ建起シ幾シト百年間邦土ヲ領セリ故ニ其
運氣也。清ノ宣徽寺觀方今尚矣々。存シ壯宏寺乃舊
釋ス可也者夥々集ニ當時ノ富盛ヲ想像スルニ足ル殊

其移シ來ル所諸般ノ器械及ニ學藝等ノ如ナ初ア其國ニ開ケ益ツ為ス者亦少ナカラズ其後土人剽ク邦土ナ西復レ全ク之ヲ驅除スト雖モ其離居ノ久シキ自ラ人種相混セシ者有リテ言語亦亞拉伯語ヨリ轉訛セルノ甚多シ

洪國在昔葡國ト共ニ航海ノ業ヲ創シ其盛大ナリシノ歐洲ニ冠絕シ最ニ他邦ニ先アア世界ノ通路ヲ開キシセノト謂ノベシ彼ノ勝寵ノ亞米理加ヲ發見シマシアシノ初テ世界フ一周セル共ニ此國ニ在リ又喜望峰ヲ廻リ初テ東印度ノ海路ヲ開ケルモノハ葡國ノ力ニ關ヘ次テ兩國ノ軍隊尊ラ遠洋ヲ駿涉シテ至大カ版圖ノ聞クニ方リ其領地ノ夥シキ航海通商ノ底トル當時他邦ノ之ニ頗頗スルモノ有ラザリシナリ
宗教ハ皆舊教ヲ奉シ全國ノ人民之ノ固守スルノ甚厚シ蓋シ教法改革ノ亂ニ當リ此國主トメ新教ノ拒絶シ酷虐殘忍ヲ極ヘメテ之ヲ殺戮シ其民間ノ有ルモノヲ掃除キリ爾未益舊教ヲ固守スルガ故ニ大小寺院ノ罪レキ丁勝テ數アベカラズ高貴ノ僧官亦多く其權尚氏心ク束縛スルヲ免レズ○國民ノ風習固陋頑愚ニテ文學技術ニ至アキ更ニ其進歩ヲ見ズ製造耕種ノ業近來漸々改革ノ加ヘ鐵道電線船艦ノ如キ大略毛龍スラ雖モ概王他邦ノ人ア雇フア之ヲ構造スルセノ多シ○

教法改革の亂以来此國「インライ」ト名タル裁判所
ヲ建立起新教ヲ奉ズルノ徒ヲ嚴禁シ其殘忍ヲ極ム
幾許萬生靈ヲ屠戮シルヲ知テ茲此裁判所五十年前
於初テ之ヲ廢絶スト雖モ久シテ國內各用ニ建設
ニ僧侶司法ノ權ヲ擅ニノ人民ヲ無斷シ天理人道ノ威
却スル所業勝テ算フヘカラズ蓋此國ノ紗計ニ從フニ
生ナガラ焼殺キシミノ三萬四千六百餘人死罪ヲ燒キ
棄シモノ一萬八千人獄中ニ命ヲ殞シミノ二十八萬八
千餘人有リシト云フ其地屬地ニ於テ殺戮ヒルセノ更
不幾許萬ナルヲ知テ夫凡ノ人ノ自由ハ心ナシテ第一
トニシテノ事例ハ政事ノ萬物ト同ニ而アリテ人外ノ事
足ラサルノミテ此一端也トテアリテ人外ノ事無
相付ノル也トテアリテ人外ノ事無

此國夷世内亂相繼ト當興互・仇視スルノ勢盛ニノ民
心一和ニ政令嚴・民權・束縛シ下民亦隣陋ニ安シ
テ更ニ知覺ノ進歩・加ヘス南部・如テ土地肥沃ナル
ヨ歐洲ノ景ノミテ難・田野荒蕪レア人民貧困ニ終ル
モノ多シ彼ノ廣大ノ版圖ア擁シ太陽嘗テ管内一役セ
ヘ・每セシモトキ此ノアリテ日日一日・ト漫滅シテ
既ニ三百年前ノ一夢ノリ爾來降ア久シニ二等國ト

西班牙國
開牛之樂
國中之樂



為・・

國內諸州自ラ土風ア殊ニレ人民ノ氣質言語東西自ラ
差異。歌ヲセノ多シ然レハ風俗一臘、管絃歌舞ヲ好
ム都鄙ニ丁ニ別ナノ普ノ式間ニ行ハル又闘牛ノ消戯
有;他邦ニ稀ナレ所ノ老幼男女皆賤ノ別ノト闘武
舉ノ之ヲ嘗好シ其觀場ニ群集スヘキ碗、狂人ノ如ニ
秋夏數月ノ間國都及ニ諸州都會ノ地ニ行ヘ、觀場ヘ
廣大ノヘ闊形ノ四廊ヲ設ク一万以上ノ人莫テ充ニ
足、其技ヲ演ヘキノ古代ノ衣服、裝、騎馬威ハ徒歩
ノ強猛、牛ト相格闘シ降ニ之ヲ殺スニ至ル殊ニ其大
牛等、豪健者齊々當ニ角、搏ナ之ニ抗シ或ハ馬
頭ヲ貫キ或ハ人命ヲ損ナリ至リ其危也一言アベリ
アズ人牛互ニ血ア撒キ終ニ畜テ牛ノ毙スニ至ル皆ハ
群集手ヲ拍テ聲ヲ擧ダ賞賛シ觀場ニレタリ為メ一鳴
動ス例スルニ凡ソ一日ニ八九頭或ハ十餘頭ヲ殺ス其
國都ノ如キハ一週間ニ百頭ヲ殺スアシノ盛場ト稱ス
此大吉代本原、基馬ノ城、有ヘレ御世御御内之ノ樂
ノ事今此國ノ名也、而西京・晉・漢・宋・唐・五代・宋
有也ノ

全國都會ノ地人口一萬以上ノヨリ一百二十餘箇有
其中二萬ニ過タルモノ二十餘箇殊ニ馬德里、巴塞羅那
拉牙、加拉拿大、塞維里、水爾西、瓦拉薩、加的斯、尼拉府、歌
如ナ、有名ノ都市ニテ人口皆十萬ニ過ル然レ各

府貧民ノ數甚多シ都ヲ繁盛ノ都會ハ過半南部ノ諸州
ニ在リ西部及中央高原ノ地ハ人口甚多カナズ山地
ニ至テハ更ニ僻遠ニ屬シ跋涉シ易カラザル所多シ
首府ナ馬德里ト名ク人口三十二萬有リ大略國ノ中央
ニ位スルヲ以テ鼎立二世ノ時ヨリ之ヲ京城ト定ム此
ロ十度ニ十五分ニ加然レヒ周圍瘠土ニシテ樹木ノ生ス
百口十三度ニ十ヘナ然レヒ周圍瘠土ニシテ樹木ノ生ス
ルヲ稀ニ河流概々乾涸ニ屬シ甚水利ノ便ノ得ス此生
タ象ナルニ至リモ金造ノ外郭ヲ廻フシ十六ノ城門ア
リ王宮ハ白石ヲ以テ之ヲ方形ニ疊積シ四面各七十八
間餘高リ十丈有リテ頗ル壯宏ニ極ヘバ周圍廣潤ニメ
佳麗ノ大道直ナシ外郭ノ東門ニ達ス其間大廈路ヲ挾



雨劍湖水ノ船ノ裏ニ噴水器ヲ設ケ殊ニ府内第一
甚頃トテ夏口ノク府下人民貴賤ノ別ナク辟集レテ
納涼人最々盛事ナリ書庫藏書院頗ル宏麗ヘノ稀也
品物ヲ蓄フ又武器庫有リ其一著名ニ属ス此地往昔四
教法王ノ都ナリシカ二百八十年前非爾雖多之ノ而微
ス此府ヨリ西北十二里許ニルシナムト名ヘテ地狭
小ナレハ有名ナル寺院ノ其廣大ノルノ歐州中ノ幕
一ノタ周囲凡十五町アリ三百餘年前創立ニ世ノ建起
セレ所ニ金銀ヲ鑄飾シタル禮拜堂講堂及矣世國王
ノ墳墓等アリ此大伽藍ノ中堂室ノ數合マチ千八百六
十箇アリ性時此黨ヲ起スニ方リ一千二百萬弗ヲ費ヒ
リ云々多勒用ハ馬鹿里ノ南十六里前ノ在リ四面皆
石多キ丘陵ノ上ニ位ス古コリ刀劍ヲ製ヘル甚有名
メ其鍛鍊ノ妙ヲ傳播ス○巴塞羅ヘ地中海ニ演シ闊四
第二ノ都府ノ人口廿五万八千ノノ神時ノノ要極ト
ト海港ニレラ方今最々貿易繁盛ノ各國ノ商船常一船
舶入且諸州ノ海港及佛國ノ馬塞里等ノ定期ノ蒸氣船
相往來ニ埠頭ノトランノコト冬クル人通半里許樹木
路ニ通リ左右ニ注釀ノ舟底軒ノ騎ヘ旅館酒肆及及
舖號ナリ○加拉拿太ヘ亦同教法王ノ都ヒノ地ナリ性
音基歌謡ナリトガ近世廟ノ衰ニ大寺ノ中華寺無多尼

必沙俗ノ漢眞ナ、其
模量ト人工ノ精ラ畫
セリ又著名ナノア、
シテナノ官廳ハ嘗テ
回教法王ノ建設セシ
所、内則奇巧ニ畫
レテ金碧ヲ鋪飾レ威
ハ其形制トム、大理
石ヲ以テ錦攜ナル等
實一品土ノニ奇觀ニ
ノ皆心目ヲ驚ス、足



ル以テ富賀ノ宮殿ノ樂觀ハベシの塞難里府ノ南館
一大唐ノ人リ十五万八千餘有、國內第三、都尊
リ此達賈薩河ニ濱シ河口ヨリ過ル、十八里餘巨大故
難ノ大寺而義法王ノ宮殿及廣大ナ、闕牛場等、
内大臣、本姓草ノ製作焉ナリ、政府ノ所務ニ聞ニ當
ト、工入數十人ヲ使役、又大炮ノ鑄造場甚大ナ、其事
其教檢查ノ職判官ヲ建起シテ此地ノ以テ最勝
此府、明氏ニ治ナ邇ヘ、二十九里許可多瓦屋、達
現今ノ日本風ノ屬ヘレニ嘗テ繁華ノ極ヘ、其凶我、
安、時、水國ノ首府、ノバグナフトニテ改築、云
壬午歲、人之滅、號、シ地ナリ寺院官廬ノ今尚存、

セノ多、此府韋革ヲ製出スル甚有名ナ、○加的斯
八品南岸ノ海港、人口七万五千丁、日本松木、赤
テ駆出、城堡ヲ設、往時此國亞米理加ノ版圖、有
也ニ貿易數十、商船常一輜輶シテ繁盛ヲ極、○大都
會士、今ノ大二痕フ、雖、酒類ノ輸出夥々、市街殊
一難運、此地歐洲中最古府、一二ノ非尼亞人創
ノナ之ヲ建起セ、○凡三千年前、在ノ蘭東風、有名
ノ港トナリ、此地、○南ノ方、○子ルガト岬有、英
國人水師提督納爾森、大戰、○地ニ、當時此國ノ船
隊、艦沒ス、一雖、終、○此夷ニ命ヲ殞セ、又加的斯、
止、○之ヲ、基ヘ、シ、之ノ世界、一聞、シテ、蘭帆

新嘉坡大清政府圖



セレ度ナリ近傍小市アリベーハト名。閣龍ノ亞米理
如ヲ見出シ。此處ヨリ船ヲ發ス其他古跡甚多レニ
日ハ都太ノ國ノ南角ノ地中海。海門。暨周。屹
臺。古。數度戰争。地。百六十瓦余前。真
國。屬ス。盛當陸地。連。直或屏風。如。海中。屹
立。其高。二百卅間。光景甚奇。周圍巒縁。ヘキノ
處。ノ。尺雨而損削。ノ。僅。上。ノ。得。而。雨。而。山
脚。海。尋。ノ。為。ノ。一。處。小都會有。人口。一萬五千英兩。
衛兵。置。之。ノ。鎮。氣候炎熱。水。飲料。供。
ヘキ。雨水。仰。ノ。外更。一。之。無。總。人。健剛。
適。ノ。僧。下。亞。摸。伯。人。亞。非。理。加。人。等。顯。居。此。姓。產。物。普
。莫。國。之。領。ノ。大。ノ。殊。一。地中海。銷。銷。拂。
要。害。供。大。ニ。遇。ヤ。

東所。中海。中許多。ノ。鷲。島。有。リ。馬。葛。紫。米。諾。架。伊。非。架。
佛。門。德。ノ。以。主。眼。ノ。大。總。ア。巴。利。里。諸。島。ノ。朝。ス。又。寧。洛。
哥。ノ。西南。ノ。方。海上。諸。島。二十。餘。里。加。耶。里。島。ア。此。國。
属。大。此。地。亞。非。理。加。洲。ノ。部。ニ。入。ル。ト。難。其。述。海。在。
ノ。以。通。常。之。ノ。水。國。ニ。令。ヒ。算。ス。土。地。豐。饒。不。產。物。多。
。即。ノ。酒。油。麥。砂。鹽。菜。物。等。ナ。○。海。外。ノ。領。地。ヘ。現。今。次。
第。三。縮。小。シ。繼。計。一。萬。八。千。四。百。方。里。餘。人。口。四。百。五。
十二。萬。餘。過。ナ。ヘ。其。中。西。印。度。ノ。古。巴。及。ヒ。支。那。ニ。达。
空。家。ノ。以。テ。革。上。又。不。安。地。ノ。其。他。亞。非。利。加。ノ。高。岸。及。

東洋、中央的羅尼嶼ノ一部、領ス皆舉ノムニ足テヤ

○葡萄

西班牙ノ西部、接レア大西洋、面シタル一小國ナ、
亞索利嶼、合ヒ、表面六千百三十方里、人口三百九
八萬餘有、地勢山脈多レト難、西班牙ノ如ノ高峻、
トニ至ラベ川源ノ源、國內ニ發スルモノ皆小ノ大古、
杜羅、哥地、亞那、シ、等、概ニ西班牙ヨリ流レア大西洋、
灌注ヘレ者多レ全國ノ六州、分リ多ク入沃壤ニシテ、
草木鬱茂シ處、风景ノ地多シ產物ハ、葡萄酒、海鹽ヲ以
テ第一、其他礦物多シ、雖、之、得、ノ、猶精ニカ
ナ、故、其財富多、ナズ、此國興時、嘗テ富強、聲譽
、得殊、航海、備、裕、ハ、初ノテ東岸、南路、開ト
竅、盛業ノ擅、ト、後來政變、民、西國、紳士安シ、曲
班ヨリ共、國內黨與相競ヒ、滿洲海外、屬地ノ失ヒ、
更、家々レ、小國ノ、ヨリ、國民大略傳教、奉、文化
藝術、ノ、及、其文字、其書、ス、ノ、得、者、人口、且、例ス、レ
、十分、ノ、小學ノ教ヲ受、者十六分、一、過、
、

首府、里斯本、名、人口二十二萬四千人、有、即、期
、西岸、在、、大、河、河口、清、、有、名、大、海港、
、三、百、年、前、在、、歐、洲、第、一、繁、榮、稱、レ、具、良、國
、勢、其、衰、遷、往、昔、比、、能、、然、、尚、富、繁

威、商船、出入多、葡萄酒、如、每歲輸出、量
萬、四萬函、達、此用百十六年前觀、地震、依
人家過半破壞セラ、略、三萬餘人命、損、ニガ
延世濟、舊、復、市街繁華、為、至レ、府外丘陵
參差ナ、頗ル美景、別莊七千、以、數、近郊、
、地有名ナ、城郭アリ、其中華、堂廟八百七十
アリ、七皮斯、首府ノ南、在、人口一萬八千、酒及鹽
、製造甚盛ナリ、河波多、國內第二、都府、人口
五萬、過、賈易、盛ナリ、里斯本、亞、所謂、
西、輸出甚夥、又織布、製造盛ナリ、固英巴、拉、府
人口一萬五千餘、大學校有、關内、於、大學校、唯此
府ノ、アリ、呢里俄斯、人口一萬餘堅固ノ炮臺アリ
、亞索利島ハ、品ノ方三百三十里、存、表面百十方里、
メ、人口二十二萬有、地勢峻峻、メ火山多、土地豐饒
、ノ、葡萄酒、煙草、菓子、產極ノラ、氣候基、溫和、
然レト、地震亦少ナカ、ノス且近海、波濤激、難レ、行
甚危ナシ

馬德拉島ハ、本國ノ西南二百七十里、在、海上遠タ、
ト、亞非利加洲、部、入、地方、號カ、六十二三
方里、小島ナレト、山水秀美、氣候基、和煦、アリ、特
良、葡萄酒、出ス、譽レ、諸州、傳、島名ア以、無
其他海外ノ領地、ア、亞非利加ノ西岸、塞内閣、公國、

野原木
本多喜

ニ島ノ地及ビ先朴麻鷹諸
島等アリ土地疏辯ニシテ
得レ所ノセノ多カナダ又
亞細亞洲ニ於アヘ印度、
病嶺及ビ支那ノ香山等十
ノ至ア小ナ。其他印度諸
島ノ内地墨爾民多羅等ノ
海岸ノ領、桂昔、印度、
亞米理加洲巴而、如々
盡ノ領地、萬、其勢甚ト
廣、ナメラガ後世次第ニ縮少ス然レトモ今存スレ所ノ
領地四萬三千四百方里、シテ人口一千八十五萬ニ過
ヤ殆ノド西班牙ノ屬地ニ三倍セリ

西班牙葡萄牙兩國畧史

異國古代土人ハ塞ル連種

ニノ又、ナベナヤシト名ル種族有リ次テ非尼西亞
人ノ殖民、因ノ南部次第、開、又加尔達嶺ノ領
地ニ歸、人種甚混淆、降、羅馬ノ威ナルニ及ヒ
其版圖、歸セシガ彼歐州居民大遷徙ノ時、一方、
瑞士、奧特ト名タル民種次第、南徙シテ此國ニ住
ミ各部酋長ヲ立テ邦土ヲ分領ヒシセノ自ノ封
建ノ狀ヲ為シ爾後人口益繁滋レア稍ク開化ニ趣

クリ後回教ノ兵力盛ナルニ及ビ
百七十年前ヨリ屢々アラ伯人ノ侵掠被邦土扼
シ之ヲ為ノハ陷タルアラ伯人既々全國ヲ平定シ
漸々北進ノ佛國へ侵入ス又處々都府ヲ建設シ
四教ノ法王數百年間駐駕シテ邦土ヲ開キ當時其
富強ノ威ヲ極ム是時雜士戎特ノ諸侯及々人民
皆山地ニ引退キ僅ニ嶺峯ニ據テ之ヲ守リシカ終
始回教ノ兵ニ抵抗シ多年死力ヲ盡シテ戰闘シ猛
將勇士身命ヲ以テ國ニ殉セ遂ニ侵敵ヲ掃除シ隨
テ許多ノ都府ヲ建設シ大小ノ侯伯互ニ邦土ヲ分
領シ其後四百二三十年前ニ及ヒ小國次第々合
併シ四王國トナリ即ヒ葡萄牙、加斯德、亞拉伯及
ヒ猶瓦國是ナリ然レヒ其南部ニ高明教人ニ屬ヘ
○繆ア加斯德、葡萄牙、合併ノ一國トナリ先是葡國
ノ内尚四教ノ徒跋扈シテ之ノ平定ニシ能ニサ
シタ佛國不干的伏加斯的ノ女王ト婚リニシカ
水ヲ擊シ太勝シ得勝者伊人シ遂ニ之ヲ平定シ聖
ア王國葡萄牙ト稱ス其後アラ伯王非爾難多ト
加斯德女王以沙伯拉ト婚シ兩國合併シナリ又
外半島ノ全部ノ一勢レ初ヒ西班牙國ト稱ス
當時兵力次第ニ強盛ニ至リ地中海諸島及々以

太利ノ諸部ヲ併呑。次々開拓ノ並求理加。發見セシモ亦此王ノ世ニ在テ。遂ニ其地ニ殖民ア為ノ金礦等。極幽レテ其利益ノ得ルト甚夥レ。是時葡國。亦庸々強盛。至リ航海ノ業ノ競舞シテ。亞非利加洲ノ北岸ヲ攻略。次第。其西岸ノ地ヲ領。當時此邊旷漠トノ未タ之ノ知ル者アガリシ。葡王顯理殊ニカノ航海ノ業ニ用ヒ連年遠ノ船艦ヲ遣レテ搜索ノ歷。始メアハア。鴻。發見。ナ。次テ亞索利諸嶼。得。盡ク之。殖民。為シ此ノ如。漸次ニ亞非利加ノ西岸。沿テ南進シ。内亞等ノ各地。略取レ三百八十五年前終。日ノタハシアノ船艦ヲ指揮シア非利加洲ノ最南角ニ達。シガ大風波。因テ航行ヲ妨ケテ。達ニ之ヲ避。能ハズノ圖ニ歸。之ヲ葡王。報バ。葡王其久シキ企望レドム東印度ノ通路ヲ開テベキノ徵。ア得タルノ祝。レ仍テ其地ノ高望峰ト名ク。セ者果シ。喜望峰ノ開通。初メア印度。航スルヲ得。ナ。ハ。是ヨリノ葡國專ノ印度。通商ヲ開キ。馬拉巴爾。ロイナダ。ノ海岸。商館ヲ建設。次テ印度諸島支那及。我日本。貿易ヲ通シ。凡。蘇門答臘。摩鹿加諸島ノ各地ヲ領ス。是ヲ前東洋

ノ產物、皆陸地ヨリ隊商ノ運輸、因テ僅ニ西土ニ達シシニ今海路ヲ絶ク自由ニリ、斯奔港ニ載送スルニヨリ、其地忽ナ世界ノ大市場トナリ、各國ノ商船輒駆シテ當時歐洲第一ノ繁華ト稱キテ蓋シ當初歐洲ニ在テ航海ノ業ヲ開キシモノ、難西向國之カ蒿矢ニシテ其西國ノ米理堅ノ發見、シハ葡國ノ印度ニ海路ヲ開ク六年前ニ在リ初ノ葡國ノ多年東印度ノ海路ノ搜索スル、當ニ幾里德開記ナル者、エミリオ積年船舶、從事シ頃ル、航海ノ術ニ精レタ常ニ地中海ヨリ亞非理加ノ海岸、往來ヒレガ其海濱ニ漂集スレ所ノ木材ニ奇リ、形刻ノ焉ナル者及シ骨格、異ナリ人屍等満着シテノ見テ以爲ト遠ニ蘇汎タル大洋ヲ隔テ人未ノ知リザル所、一世界有ヘシアラビア人集大林ノ一里ニノハナシ、殊ニ地球ハ圓體ナルが故ヘ直ナニ西方ニ向テ數千里ヲ航セシキハ必ダ東方ニ旋回ヘテ印土ノ一隅ニ達スベシト是ニ於テ益々航海及シ諸般ノ學術、治メテ深ノ之ヲ研究シ其必然ルベキア決ノ各國ノ王侯ニ遺説シテ此大業ノ成ムニ乞フト雖々皆之ヲ虛誕ナリトメ更ニ信スルモノ無ナ概ナ狂人ヲ以テ遇スルニ過キテ隣龍落魄ナ諸國ニ流寓セシム終ニ西班牙王及女王ニ謁見

其本意ノ吐露々々ニ其說初メテ賞賛セラレ殊
ニ女王其志ノ感レ三艘ノ船艦・水夫及資用等ヲ
給ンア之ノ實驗シテノ許・・此於テ閻龍悅ノ
限リ無ノ古米未ダ跋涉セザル大西洋ノ西ニ向
テ帆ノ開・前後航海ノ間許多ノ危難ノ侵シ初ア
新世界ヲ發見スルヲ得タ内古木理加利ノ○西
班牙王非爾難多唯一女有リ奥國公族非立アマ
リヤハナヒカツカシキトキニシテニ嫁シ太子查理斯アマ
リヤハナヒカツカシキトキニシテ生
ル西王卒スルニ及ビ他ノ血跡ナカ故ニ查理斯
テ以テ西國ノ王位ヲ嗣ゲシヘイエ次ノ其日耳曼
帝アレーティヤ及馬利ノ孫アレーティヤ故ノ以テ奥國
及・不干的ヲ令・領レ遂一日耳曼ノ帝位・登・
查理斯五世ト號アレーティヤ又哥爾德・火畢
撒耳・大將トノ南比亞求理加ノ各部・アラム食シ海
外ノ領地・拂・アラム・縣・アラム其版圖・而奥蘭・アラム・包ア
以太利・大半・アラム・佛國・東北・アラム・アラム・耳曼・アラム・列
國盡・蕃異・屬・亞米理加洲・アラム・南支・アラム・アラム
利・魯裏・西哥等・蔓延・實・羅馬ノ後此ノ如ノ
至大・アラム・領・者アヌメ然ニ教法改革・
争端起・アラム・耳曼ノ内地・アラム・平叛ナズ・アラム・佛土
沐・アラム・一世・競ヒ積年五・千戈ア動ク・アラム・アラム
ズ終・一度佛王ヲ擒ニ・アラム・ト雖・アラム・晩年復ヒ佛國

ト戰ツ交ヘ敗蹠ヘ及ベリ。查理斯帝此
一於テ歐洲全土ノ其威、逼徒ヒリム、無レ忽
キ自ヲ位ヲ退ヒ、寂寥ノ山寺一閑居ス。アフニ
蓋シ此帝至大ノ版圖ヲ拵ニ人間ノ官費ヲ極ム
ト雖々人世ノ常無、ナ悟リ世間ノ歡樂ヲ幻夢水泡
ト見做ヒテ斷然法門ヘ入ヒ、讀經ニ從事、更ニ精
微ノ羅物等ヲ弄ヒ。世ヲ終ヘテ至リシ
ハ豈卓異ト謂ハサル可、ハ唯其教門ニ遁レテノ
非才氣運ノ察ニア禍亂ノ兆ヲ洞看シ、邦土ヲ
華ヘテ土芥ノ如ク善ノ其終始ノ全セナ者ト謂フ
ハヤシ、後生ノリ、歷華ノ僅、行ヒ幾時、アマ
病、因ラ卒ス。○查理斯帝位ヲ退メテ、當リ至
大ノ版圖ヲ兩分シ、西班牙、和蘭及テ海外ノ領地ヲ
合ヒ、其子非立二世、英、琪國ノ位ハ其弟菲蘭
難多ニ付。○查理斯帝之子、非立二世、殘忍、不舊教
ヲ困守ニ國內及ヒ、和蘭、於テ新教ノ徒ク殺戮、
ヘ、數々加ヒ、和蘭、七省竟、兵ヲ舉、ヲ獨立、
久ノ命、抗、又勸王繼理ハ西王ノ伯父ヲ、
カ其卒ス。及ヒ、ア嗣子無ノ西王虛、一衆ニ寄ニ
之ヲ早定シ終、邦土ヲ合併ヘナフ得、ナリ。因
テ今、下ノノ里新木塔ヲ鎮シ、和蘭、船舶ヲヘ
テ既、和蘭、海軍漸々強勢、起ヒ越ニ西葡ノ

領地、摩、印度諸島及亞弗理加、亞墨利加、各地
之レク為、一贍金セフ大本根、自ム、日本、
此、於、航海貿易漸衰、國內大、騷擾、葡
國亦兵、參ダ、西國、久、巴、拉、加、疾、輪、立、
王ト、獨立ス然ル、葡國和蘭、移セズ其東印度
ノ領地多ノハ是、ト爲、一奪ハ、稍、巴、西、一、維持
スル、得、ノ、僅、一、和議、講、ト、ナ、ハ、西王、非、立、再、
和蘭、英國、戰端、開、莫大、ノ、軍艦隊、畫、其慶、沒
ヘル所トナリ更、此、類勢、間接、シノト、欲、亞米
理加、ノ、領地、ヨ、別、一、船艦、ア、以、ア、夥、財寶、運輸
タノニ、亦、畫、ノ、和蘭、ノ、軍艦隊、奪、レ殊、ニ、屬、國、
政人、莫、日、ト、ノ、借、ヘ告、堅、慢、融、國、邦、大、致、
次、王位、繼、承、ハ、爭、糾、沸、起、各、國、之、間、係、ス、ト、
「多、十三年、間、歐洲、大、半、戰、鉗、為、國、力、益、破
壘、入、葡、國、上、都、理、斯、二、世、嗣、于、熙、ク、ノ、沒、王、家、ノ、系
統、終、然、一、葡、國、查、理、斯、及、佛、王、路、易、十四、世、ノ
孫、非、共、其、分、系、ル、ノ、以、王、位、繼、セ、テ、
欲、五、兵、之、構、此時、英、國、荷、國、和、蘭、ノ、歐、國、ハ、共
、澳、國、連、合、佛、國、抗、俄、シテ、サ、國、和、蘭、以
太、利、學、地、於、運、轉、開、セ、リ、ル、ル、ル、ル、ル、ル、ル、
今、南、北、此、經、島、路、南、西、國、領、地、以、太、利、比、利
時、在、ヘ、ノ、不、割、ノ、列、國、莫、非、ノ、即、位、許、可、ヘ

漸々和諧、講スルニ至ル。十七、爾後稍、干戈ヲ取
ムトシ、既、積刃ノ餘、ノ受ケ當與互ニ競フ。民
心一和々、大百餘年前ニハ暮、隆盛ノ極。逮七
葡西兩國、終、兵競、振ハサルニ至レリ。の王位
繼承、序約以來、葡國、英國ト親睦、ニシテ、拿破
崑、大陸陸路、有告スル。當リ、葡國之、夷リテ
諸、英ト貿易、通ス故、怒ナ佛國、大兵ノ被フ
。邦土皆其陽、哨トナリ之、抗スル能ヘ。大前王
竟、國、棄テ、海外ノ領地、巴西國、通レ都、米
約、熱内盧、定ヘ。次ア西王、其太子、和トベ、内訌
、妻、一富、拿破脣圭、參ヒテ之、兼奪、其王
子、併、自、其始跡、色弗拿、領、封、。此非才
國王、ナ、十八、然、國民衆ノ之、服從、。其外力
、盡シテ、佛國、抗、殺傷無算、威烈、。競爭ア為
、且、英國ノ應援、因ア、益氣力、而、復、佛兵強
勢、雖、之、半定ヘル、然、殊、英國尤、神、誰、林
軍、三軍ヲ、指揮スル、至、敗績大、變、屢佛軍、
破、次第、其進、。遂、一國界、地、復、。十八、其
間拿破、魯國、大敗、ヘル、久、利國合從、。再
南北、。一、進、ナ、終、共、巴教、通、。○澳都離
也、猶、會盟、於、葡國、儒、復、西國、非、浦離
多、七世元位、登、難、海外、該地史、勳勳、

遂獨立。兩國共蒙與分裂。驛擾止。既
疲。ナルノ餘。承々國勢益衰弱。○葡王都
移ス。復巴西。地方亦內亂。生レ黨與互。爭
歸。駐駕スル事。ハ因。其太子。ベテロ。留。
國事ヲ委託シ終。葡國。歸。○十八。然ル。之
下。自ア立ア帝位。登。尋ナ獨立國トナ。其父
辛スル。及ア崩。葡國。王位。登。ニ。一。期
ヒリナヘ然レヒ。其自立セル。ナ以ア葡人之ヲ拒ム
者少ナカ。テズ終。ベテロ。女馬利。立。女王。上
然ル。ベテロ。弟。ナレ。謀観。志。懷。黨
與。結。ナ。之。追。一路。馬利。廢。自。王位。之
登。ナ。得。ナ。其族數。ナラズ。而卒。之。一。但
其幼冲ノ子。禪。國事ヲ攝政官。託。ナ。自ア
歐洲。歸。ナ。一。兵。ナ。引。葡國。侵入。入此。於テ
國內黨與分裂。ナ。骨肉相屠。終。エ。ノ。エ。ノ。遂
其女馬利。位。復。ナ。得。ナ。然。レ。黨與
勢。尚。衰。ハ。女王。卒。ス。ノ。後。太子。ベテロ。五。世。立。
次。ニ。令。王。路易。一世。ニ。至。レ。一。〇三十七。年前西。繼。有
位。ノ。其幼女。以沙伯。傳。ノ。之。以沙伯。一世。名。
母。后。モリナテ。ノ。政。ア。攝。ス。前王。前王。前王。
釐理。斯。ノ。惟。黨與。鼓舞。ア。相。闇。數。年。間。内

亂止アキラメシテ、遂ソトコトニ一ヒツセレ查理斯賓チャーリースピング、鎌歷入主カムリツウジ、相
親シキノ勢益衰セイセイ、不三年前後ハシマツヘンホ、内訌四起ウチクシヨウ、女メイノ
巴黎パリ、浦ハマ、國クニヲ合衆共治カクジト為スル、然テ、更アフタニ歲
寧アキラメシテ、然テ去歲又王國カウノク、復スル、ノア歎カクシ華國
ノ王族カウゾクヲ迎スル、立スル、トスルノ議シヨウ、終スルニ普佛ブーフ、大
戰爭カツヌシヲ引起スル、然テ、今春カクスニ至ル、以太利王エタリ、次
子アシテヘタ王タタキテアシテアヌアヌ、一世イセト顯スル

川上 寛

墓

市川清流

同校

東坡集卷五終

